



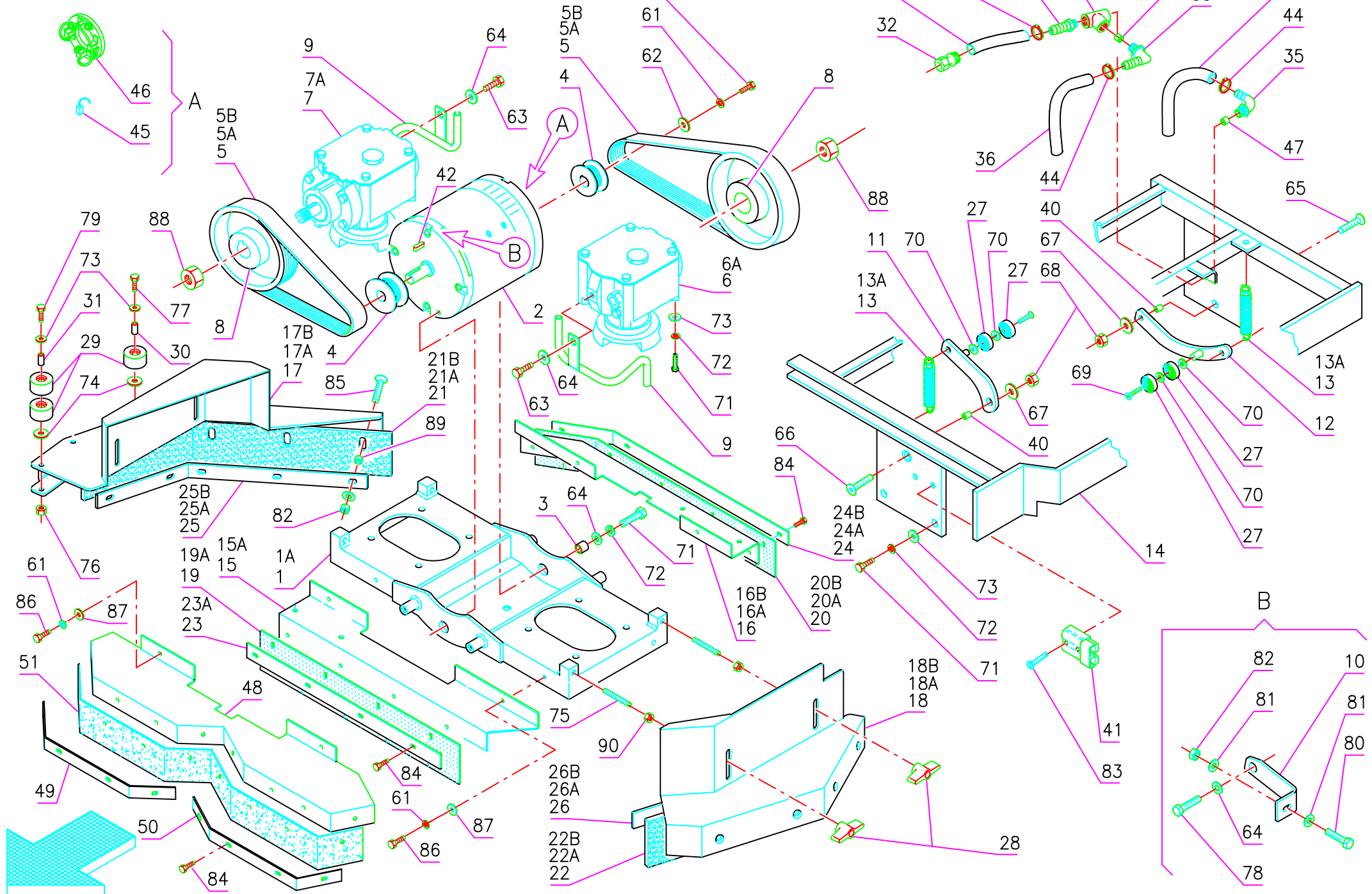
SCHEMATICS ST900 SERIES



1205 Britannia Road East, Mississauga, ON L4W 1C7
Phone: 1-800-387-3210 Fax: 1-800-709-2896

GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS GIRATORIOS M65/75/83

01

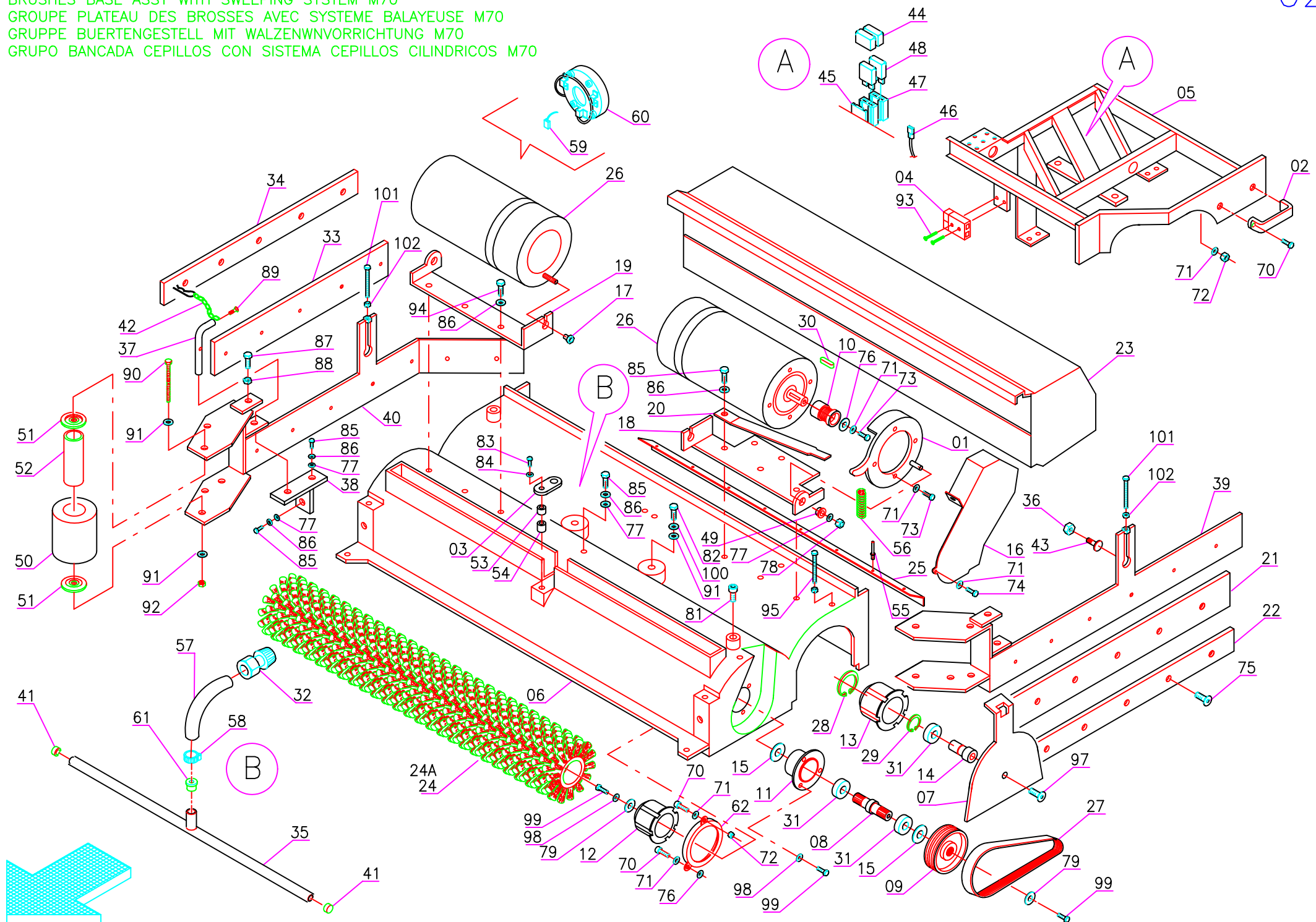


TAV.01 rev.04 Brush Base Assy. ST965/985/995

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1	965	E9828010	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
1A	985/995	E9839010	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
2		E8230360	1	MOTORE 36V 900W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
3		E9105060	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4		E9420180	2	PULEGGIA MOTORE	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHIEBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
5	965	T0130009	2	CINGHIA POLY V58 L=584	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
5A	985	T0130007	2	CINGHIA POLY V58 L=610	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
5B	995	T0130010	2	CINGHIA POLY V58 L=660	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
6		M0140020	1	RIDUTTORE SX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY SX	REDUCTEUR COMPLET SX	GETRIEBE KOMPLETT SX	REDUCTOR COMPLETO SX
6A	KLINIK	M2050001	1	RIDUTTORE SX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY SX	REDUCTEUR COMPLET SX	GETRIEBE KOMPLETT SX	REDUCTOR COMPLETO SX
7		M0140010	1	RIDUTTORE DX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY DX	REDUCTEUR COMPLET DX	GETRIEBE KOMPLETT DX	REDUCTOR COMPLETO DX
7A	KLINIK	M2050001	1	RIDUTTORE DX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY DX	REDUCTEUR COMPLET DX	GETRIEBE KOMPLETT DX	REDUCTOR COMPLETO DX
8		E9420170	2	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
9		R2801010	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10		R2801120	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
11		R2801090	1	SUPP. TENDICINGHIA ANT.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12		R2801100	1	SUPP. TENDICINGHIA POST.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13	65	E9220050	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
13A	75	E9220120	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14		R2802020	1	ATTACCO BASAMENTO	COUPLING	ATTAQUE	KUPLUNG	ACOPPLAMIENTO
15	65	R2801150	1	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15A	75	R3001070	1	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16	65	R2801070	1	SUPPORTO POSTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16A	75	R3001030	1	SUPPORTO POSTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16B	83	R3901030	1	SUPPORTO POSTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	65	R2801130	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17A	75	R3001050	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17B	83	R3901020	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	65	R2801140	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18A	75	R3001060	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18B	83	R3901040	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19	65	E7628070	1	PARASPRUZZI ANTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
19A	75	E7630070	1	PARASPRUZZI ANTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
20	65	E7628030	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
20A	75	E7630030	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
20B	83	E7639030	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
21	65	E7628050	1	PARASPRUZZI DX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
21A	75	E7630050	1	PARASPRUZZI DX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
21B	83	E7639020	1	PARASPRUZZI DX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22	65	E7628060	1	PARASPRUZZI SX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22A	75	E7630060	1	PARASPRUZZI SX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22B	83	E7639040	1	PARASPRUZZI SX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
23	65	E8828070	1	LAMA PARASPRUZZI ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
23A	75	E8830070	1	LAMA PARASPRUZZI ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
24	65	E8828030	1	LAMA PARASPRUZZI POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
24A	75	E8830030	1	LAMA PARASPRUZZI POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
24B	83	E8839040	1	LAMA PARASPRUZZI POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
25	65	E8828050	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
25A	75	E8830050	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
25B	83	E8839030	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
26	65	E8828060	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
26A	75	E8830060	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
26B	83	E8839010	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
27		T0511502	4	CUSCINETTO 6202-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
28		T4008006	4	GALLETTO M8	WING NUT	PAPILLON	FLUGELSCHRAUBE	POMO
29		E7020050	4	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
30		E9103060	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
31		E9100410	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
32		T4540002	1	RACCORDO RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR T
33		T4530002	1	RACCORDO A "T" ½ F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR T
34		T4540028	1	PORTAGOMMA 1/2x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
35		T4520011	2	PORTAGOMMA 1/2x13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
36		E7521300	1	TUBO Ø10x230	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
37		E7521090	1	TUBO Ø10x350	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
38		E7510510	1	TUBO Ø14x550	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
40		E9105030	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
41		T2700001	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
42		T0405051	2	LINGUETTA 5x5x20	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	TONGUE
43		T4220006	1	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
44		T4210001	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
45		T1710181	-	SPAZZOLE MOTORE	BRUSH	BROSSE	BURSTE	CEPILLO
46		T1700020	-	SUPPORTO SPAZZ. COMPLETO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
47		E9000280	2	DISTANZIALE DI STROZZATURA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
48	83	R3901010	1	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
49	83	E8839020	1	LAMA PARASPRUZZI ANT. DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
50	83	E8839010	1	LAMA PARASPRUZZI ANT. SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
51	83	E7639010	1	PARASPRUZZI ANTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
60				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61				RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62				RONDELLA Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				VITE M10x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64				RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65				VITE M10x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66				VITE M10x35 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67				RONDELLA Ø 10x30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
68				DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
69				VITE M8x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				RONDELLA Ø 15 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
71				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
74				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75				GRANO M8x40 UNI 5929	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
76				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
77				VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78				VITE M10x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79				VITE M8x70 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
82				DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

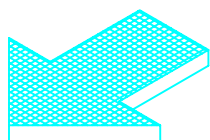
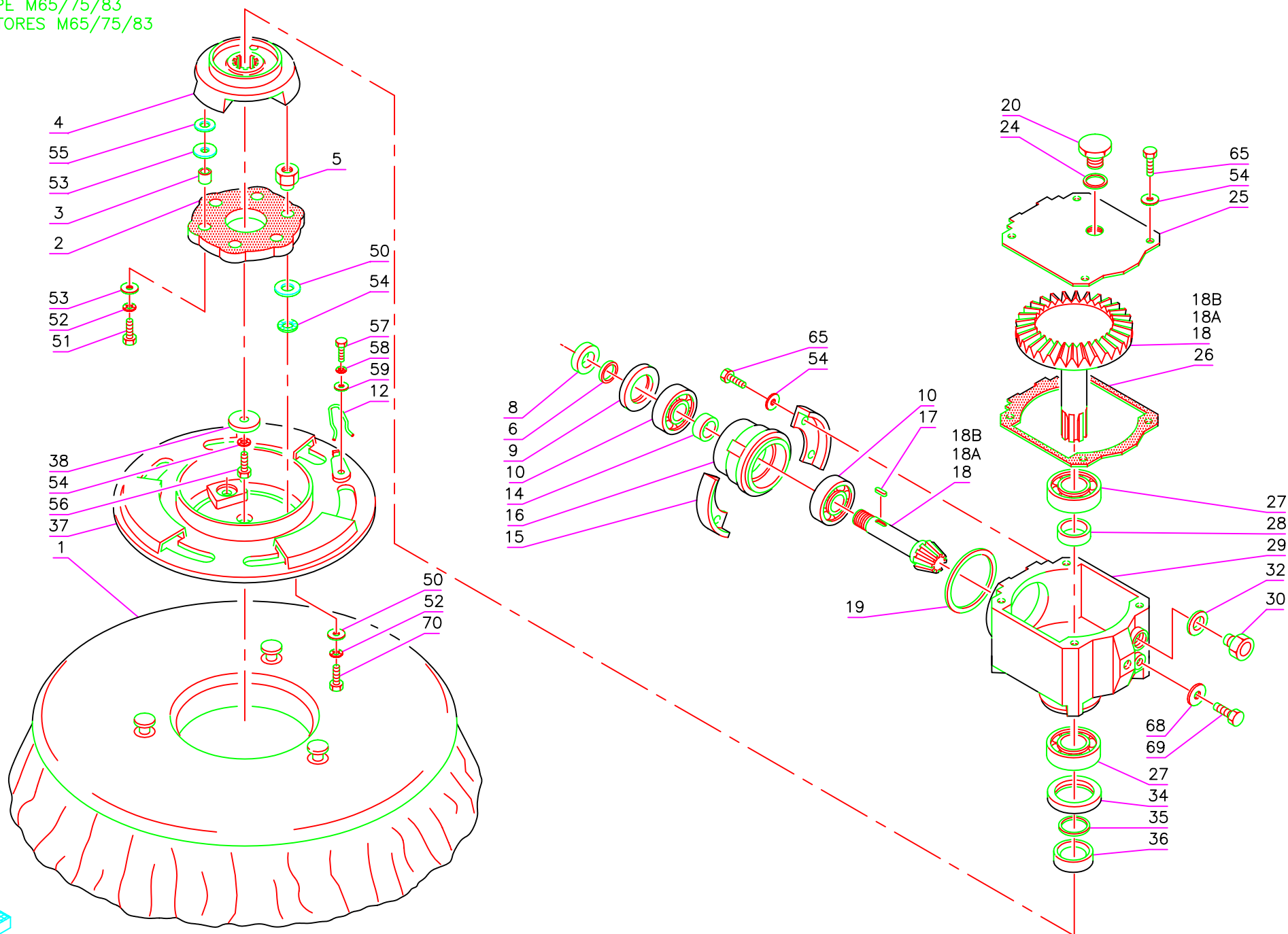
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
83				VITE M3x16 TC UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84				VITE M5x16 TC UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85				VITE M6x25 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86				VITE M6x10 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87				RONDELLA Ø 6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
88				DADO M16x1,5 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
89				DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
90				DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



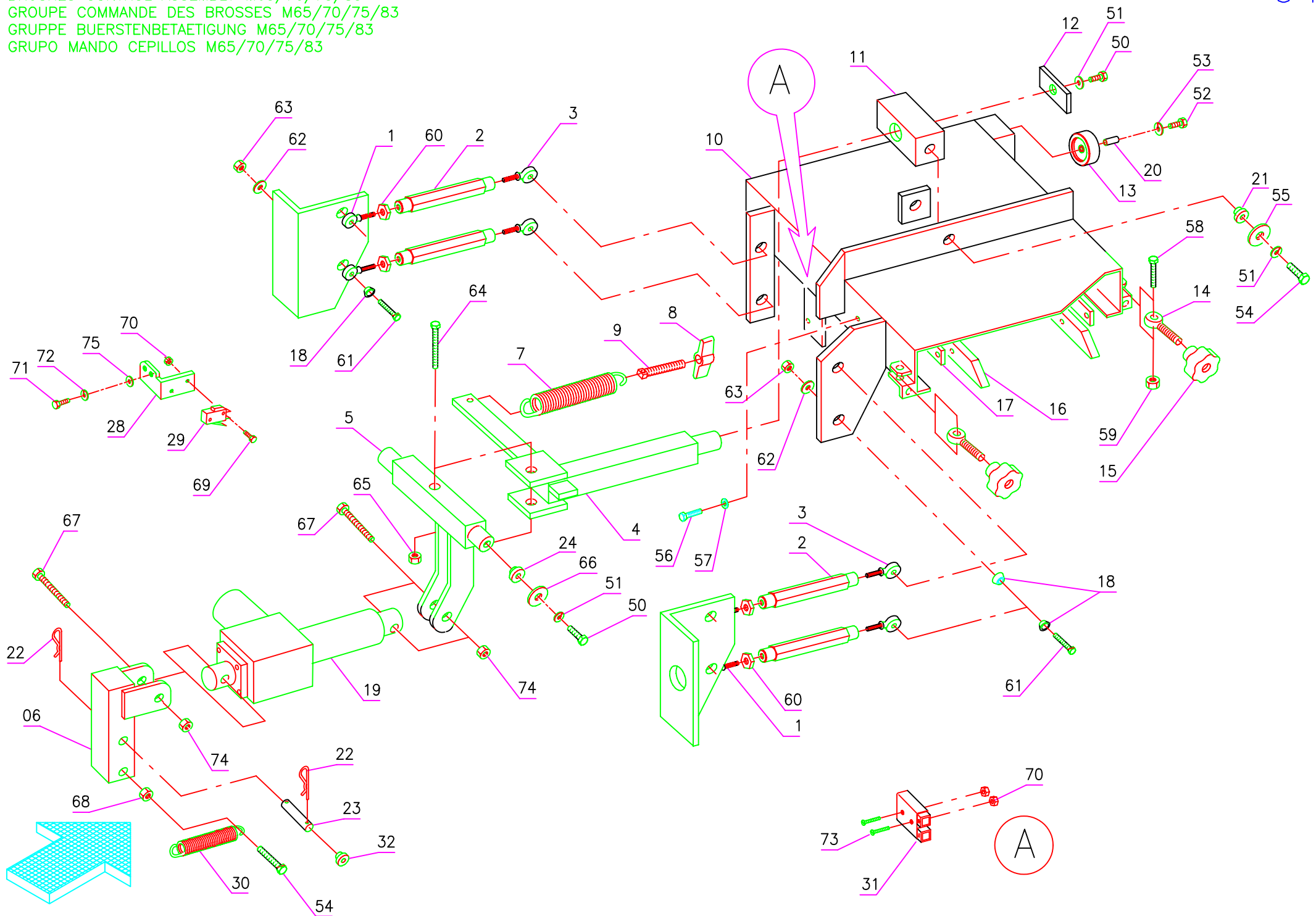
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		R2901010	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
2		T4100014	1	MANIGLIA	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
3		R2901020	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
4		T2700001	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
5	PROFY	R2902010	1	ATTACCO BASAMENTO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
6		R2901030	1	TUNNEL	TUNNEL	CARTER BALAI	TUNNEL	TUNEL
7		R2901040	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
8		R2901050	2	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
9		E9410280	2	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
10		E9410290	2	PULEGGIA MOTRICE	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHLEIBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
11		R2901060	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12		R2901070	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
13		R2901080	2	MOZZO FOLLE	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
14		R2901090	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
15		R2901100	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16		R2901130	2	CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
17		E9100390	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18		R2901150	1	SUPPORTO MOTORE SN	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19		R2901160	1	SUPPORTO MOTORE DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
20		R2901170	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
21		E7629010	1	PARASPRUZZI DX 33 SHORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22		E8829010	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
23		R2901200	1	CASSETTO	DRAWER	TIROIR	SCHUBLADE	CAJON
24		E6829010	2	SPAZZOLA PPL 0,8	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
24A	INDY	E6829020	2	SPAZZOLA TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
25		R2901210	1	LAMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
26		E8230340	2	MOTORE 36V 650W 2000G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
27		T0130008	2	CINGHIA POLY V J8 L.457	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
28		T0210002	2	SEEGER I 35	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
29		T0220001	2	SEEGER E 15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
30		T0405051	2	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
31		T0511502	6	CUSCINETTO 6202-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		T4540002	1	RACCORDO RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
33		E7629020	1	PARASPRUZZI SX 33 SHORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
34		E8829020	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
35		R2901220	1	TUBO DISTRIBUTORE	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO
36		R2901230	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
37		R2901240	2	SPINA	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
38		R2901250	2	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
39		R2901260	1	SUPPORTO PARASPRUZZI SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
40		R2901270	1	SUPPORTO PARASPRUZZI DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
41		T4803015	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
42		R2901280	2	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
43		T0900605	2	VITE M6X30 TTDE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44		T2400023	2	COPERCHIO FUSIBILI	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
45		T2400015	1	PIASTRINA	SUPPORT PLATE	PLAQUETTE	STÜTZPLATTE	OREJA DE APOYO
46		T2400012	4	TERMINALE CON CLIPS	TERMINAL	BORNE	KLEMME	TERMINAL
47		T2400002	2	PORTAMAXIFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
48		T2404001	2	FUSIBILE 40A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
49		E9115010	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO

TAV.02 rev.04 Brush Base Assy ST980

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
50		E7020110	4	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
51		R1511080	8	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIAL	BESONDERESCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
52		R1511090	4	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
53		E9002040	1	DISTANZIALE PVC H=5	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
54		E9003010	1	DISTANZIALE PVC H=7,5	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
55		T1400003	9	RIVETTO Ø 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET	RIVET	NIET	REMACHE
56		E9210020	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
57		E7510560	1	TUBO Ø 14x650	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
58		T4220006	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
59		T1707141		SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
60		T1700018		CALOTTA SPAZZOLE COMPLETA	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
61		E9100420	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
62		R1507080	2	ANELLO TAGLIAFILO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
70				VITE M6x20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
72				DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
73				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74				VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75				VITE M5x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76				RONDELLA Ø 6x18UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
77				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
78				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
79				RONDELLA Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
81				VITE M8x18 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82				VITE M10x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83				VITE M5x25 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SHRAUBE	TORNILLO
84				RONDELLA Ø 5 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
85				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86				RONDELLA Ø 8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
87				VITE M8x30 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88				DADO M8 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
89				VITE M4x10 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
90				VITE M10x120 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
91				RONDELLA 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
92				DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
93				VITE M3x16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
94				VITE M8x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
95				VITE M6x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
96				DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
97				VITE M10x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
98				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
99				VITE M6x12 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
100				RONDELLA Ø 10 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
101				VITE M6x50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
102				DADO M5 UNI 5588 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1			2	SPAZZOLA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
2		R0101070	2	GIUNTO ELASTICO	FLEXIBLE COUPLING	ENTRAINEMENT ELASTIQUE	GUMMIKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO ELASTICO
3		E9001030	6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
4	■	R0601060	2	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
5		E9101040	6	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	■	T0800018	2	GUARNIZIONE OR 3068	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
8	■	E9000150	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
9	■	T0730471	2	PARAOLIO Ø30x47x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
10	■	T0511704	4	CUSCINETTO 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12		E9230060	2	MOLLA BLOCCO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	■	E9000110	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
15	■	R2705020	4	MORSETTO	HOLDFAST	ETAU	ZWINGE	ABRAZADERA
16	■	R2705050	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	■	T0405053	2	CHIAVETTA 5x5x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
18	■	E9350040	1	COPPIA CONICA RIDUTTORE SX	BEVEL GEAR PAIR LEFT RED.	PAIR CONIQUE RED. GAUCHE	KEGELRADPAARUNG, LINKS	PAR CONICAS RED. IZQUIERDO
18A	■	E9350030	1	COPPIA CONICA RIDUTTORE DX	BEVEL GEAR PAIR RIGHT RED.	PAIR CONIQUE RED. DROITE	KEGELRADPAARUNG, RECHTS	PAR CONICAS RED. DERECHO
18B	■*	E9350050	2	COPPIA CONICA RIDUTTORE	BEVEL GEAR PAIR RIGHT	PAIR CONIQUE RED.	KEGELRADPAARUNG	PAR CONICAS RED.
19	■	E7400320	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
20	■	T4550015	2	SFIATATOIO	BREATHER	BOUCHON	STÖPSEL	RESPIRADERO
24	■	67400020	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
25	■	R2705030	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
26	■	E7400330	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
27	■	T0512503	4	CUSCINETTO 6205	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
28	■	E9000120	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
29	■	R2705040	2	SCATOLA RIDUTTORE	REDUCTION GEAR BOX	BOITIER REDUCTEUR	GETRIEBEGEHÄUSE	CAJA REDUCTOR
30	■	T4806035	2	TAPPO LIVELLO	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL
32	■	E7400340	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
34	■	T0738521	2	PARAOLIO Ø38x52x8	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
35	■	T0800017	2	GUARNIZIONE OR 3100	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
36	■	E9000100	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
37		R0601050	2	PIATTO PORTASPAZZOLA	PLATE	PLATEAU	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
38		R2705010	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
50				RONDELLA Ø8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51				VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52				RONDELLA Ø8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
53				RONDELLA Ø8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54				RONDELLA Ø8 SCHNORR	SPLIT WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERRING	ARANDELA
55				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56				VITE M8x18 TCEI UNI 5931-67	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57				VITE M6x10 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58				RONDELLA Ø6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59				RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64				DADO M16x1.5 AUT. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
65				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				RONDELLA Ø10x16 ALLUMINIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69				VITE M10x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
■		M0140010	1	ASSIEME RIDUTTORE DX (1:4.5)	REDUCTION GEAR ASSY, RIGHT	REDUCTEUR COMPL. DROITE	GETRIEBE KOMPL. RECHTS	GRUPO REDUCTOR DERECHO
■		M0140020	1	ASSIEME RIDUTTORE SX (1:4.5)	REDUCTION GEAR ASSY, LEFT	REDUCTEUR COMPL. GAUCHE	GETRIEBE KOMPL. LINKS	GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO
■*	KLINIK	M2050001	2	ASSIEME RIDUTTORE (1:5.8)	REDUCTION GEAR ASSY	REDUCTEUR COMPL.	GETRIEBE KOMPL.	



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		T4806039	4	TESTA A SNODO SINISTRA	ARTICULATION HEAD LEFT	TETE ARTICULEE GAUCHE	KOPFGELENK, LINKS	TESTA DE ARTIC. IZQUIERDO
2		R2803050	4	BRACCIO ANTERIORE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3		T4806040	4	TESTA A SNODO DESTRA	ARTICULATION HEAD RIGHT	TETE ARTICULEE DROITE	KOPFGELENK, RECHTS	TESTA DE ARTIC. DERECHO
4		R2803030	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
5		R2803020	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
6		R2803010	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
7		E9220170	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8		T4008006	1	GALLETTO M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
9		R2703130	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTER	REGISTER	REGULADOR
10		R2802010	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11		R2803040	1	BLOCCHETTO	STOP RING	ANNEAU D'ARRET	BEFESTIGUNGSRING	ANILLO DE PARADA
12		R0130030	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
13		E7020050	1	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
14		T4806042	2	TIRANTE	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
15		T4008005	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
16		R2802030	2	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA
17		R2802040	2	SPESSORE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
18		E9000270	16	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
19		E6200100	1	MARTINETTO	ACTUATOR	VERIN	SPINDELMOTOR	GATO
20		E9103060	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
21		E9100190	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22		T1600001	2	SPILLO Ø 2,4x47	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
23		R2803070	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24		E9105050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28		R2803060	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
29		T2105006	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
30		E9220210	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
31		T2700001	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
32		E9100370	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
50				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				RONDELLA Ø 8 GROIWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
52				VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
58				VITE M6x30 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59				DADO M6 AUT. UNI 7473 INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
60				DADO M12 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61				VITE M12x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62				RONDELLA Ø 12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				DADO M12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
64				VITE M8x55 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				DADO M8 AUTOBL UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
66				RONDELLA Ø 8x32 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67				VITE M10x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
69				VITE M3x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				DADO M3 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

TAV.04 rev.02 Brush Control Assy. ST965/980/985/995

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
71				VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72				RONDELLA Ø 5 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
73				VITE M3x25 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74				DADO M10 AUTOBL. UNI7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
75				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO COMANDO SPAZZOLE M65/70/75/83 (BASIC/INDY-LINE)

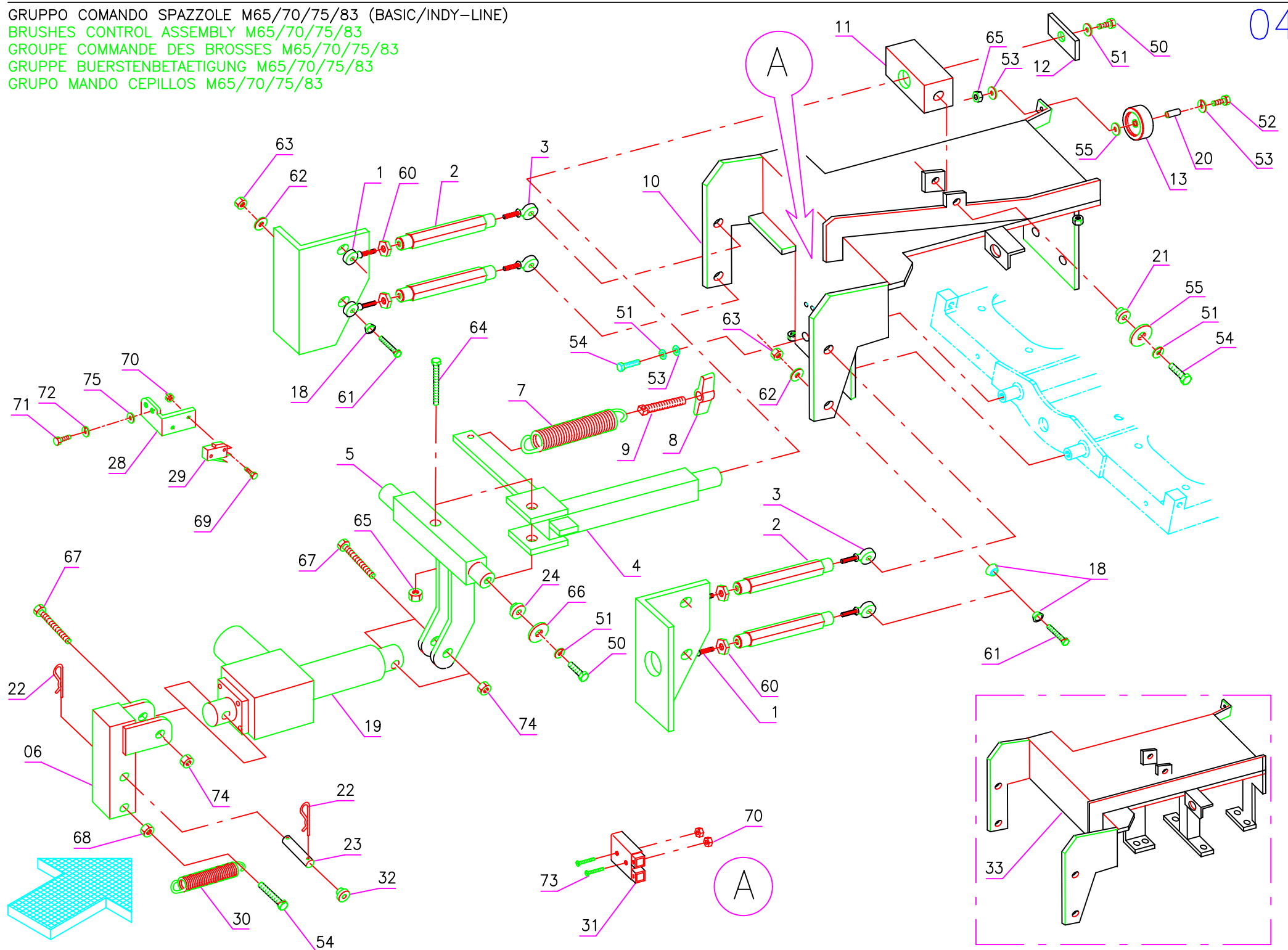
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY M65/70/75/83

GROUPE COMMANDE DES BROSSES M65/70/75/83

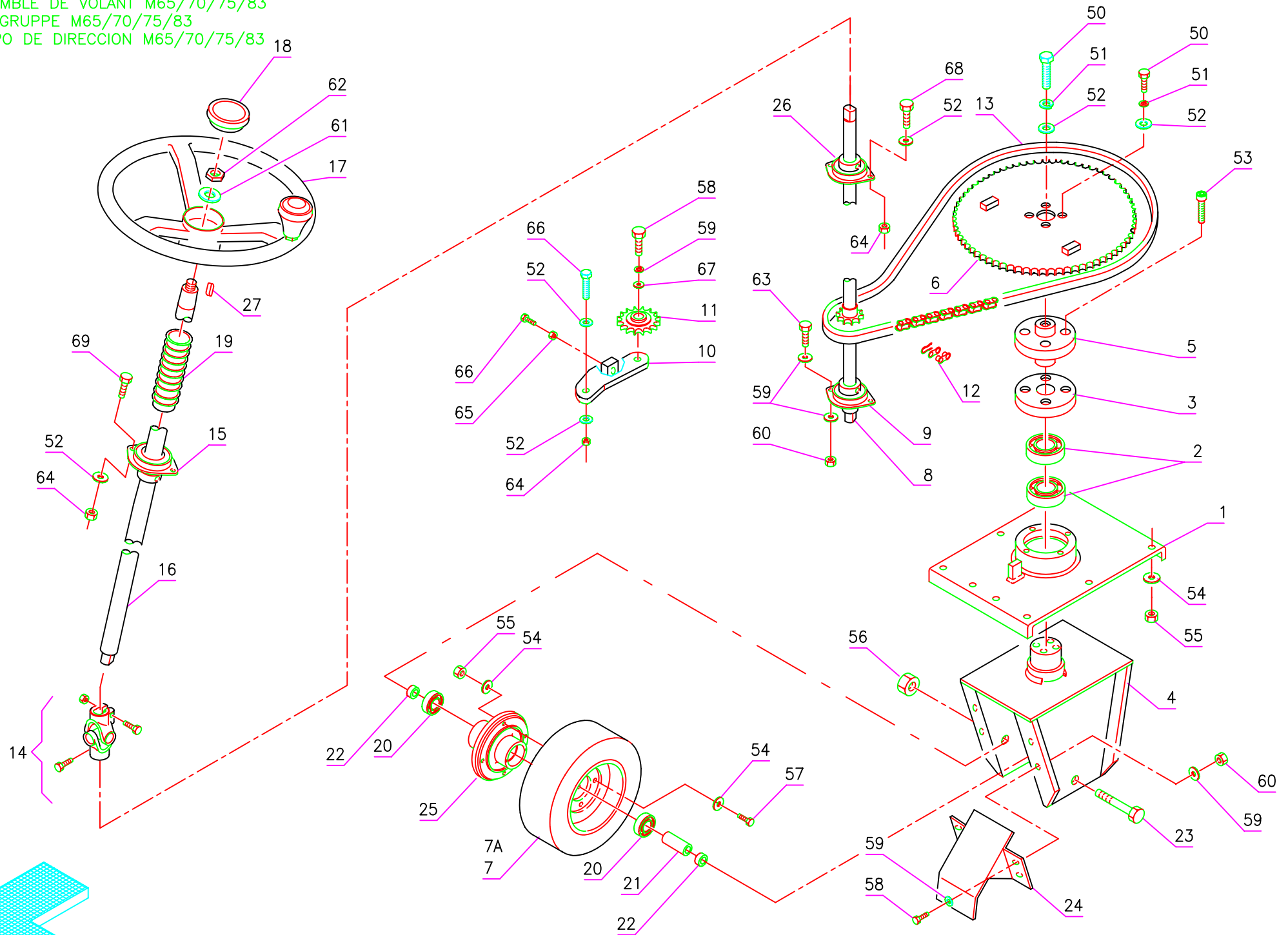
GRUPPE BUERSTENBETAETIGUNG M65/70/75/83

GRUPO MANDO CEPILLOS M65/70/75/83

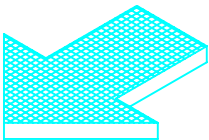
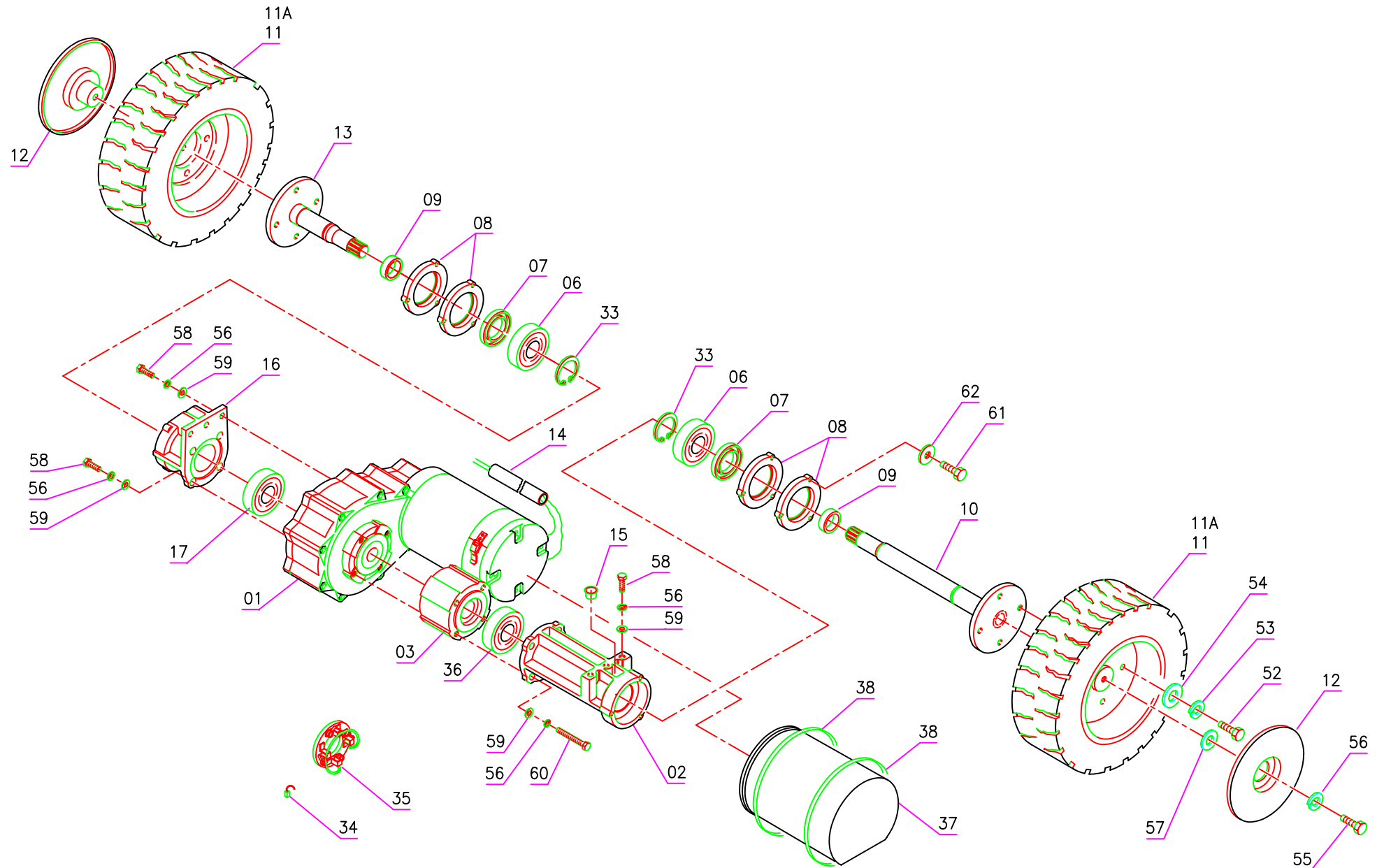
04A



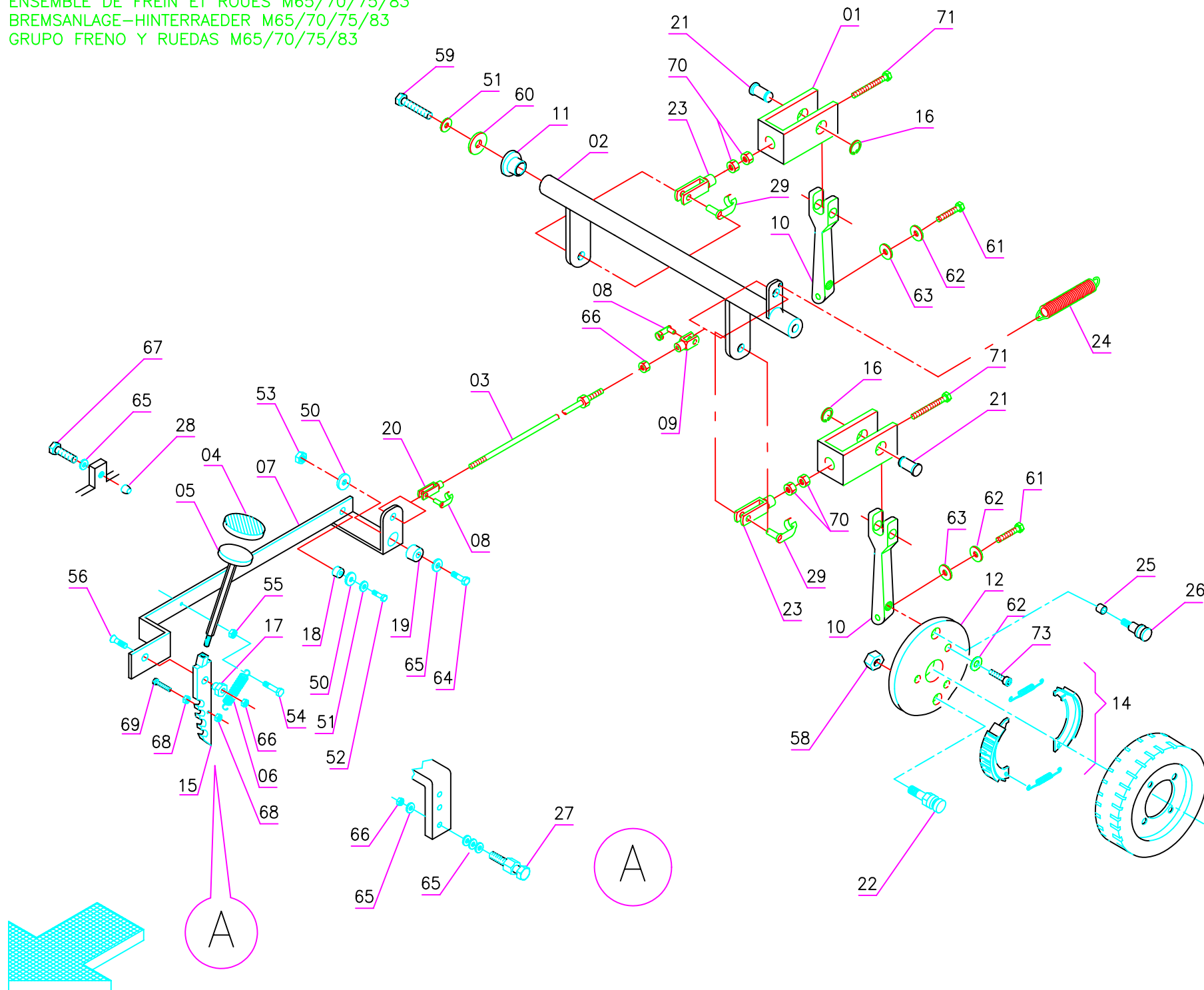
Pos	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		T4806039	4	TESTA A SNODO SINISTRA	ARTICULATION HEAD LEFT	TETE ARTICULEE GAUCHE	KOPFGELENK, LINKS	TESTA DE ARTIC. IZQUIERDO
2		R2803050	4	BRACCIO ANTERIORE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3		T4806040	4	TESTA A SNODO DESTRA	ARTICULATION HEAD RIGHT	TETE ARTICULEE DROITE	KOPFGELENK, RECHTS	TESTA DE ARTIC. DERECHO
4		R2803030	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
5		R2803020	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
6		R2803010	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
7		E9220170	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8		T4008006	1	GALLETTO M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
9		R2703130	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	REGISTER	REGULADOR
10	65/75/83	R2802050	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11		R2803040	1	BLOCCHETTO	STOP RING	ANNEAU D'ARRET	BEFESTIGUNGSRING	ANILLO DE PARADA
12		R0130030	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
13		E7020050	1	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
18		E9000270	16	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
19		E6200100	1	MARTINETTO	ACTUATOR	VERIN	SPINDELMOTOR	GATO
20		E9103060	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
21		E9100190	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22		T1600001	2	SPILLO Ø 2,4x47	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
23		R2803070	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24		E9105050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28		R2803060	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
29		T2105006	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
30		E9220210	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
31		T2700001	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
32		E9100370	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33	70	R2902020	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
50				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				RONDELLA Ø 8 GROIWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
52				VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60				DADO M12 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61				VITE M12x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62				RONDELLA Ø 12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				DADO M12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
64				VITE M8x55 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				DADO M8 AUTOBL UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
66				RONDELLA Ø 8x32 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67				VITE M10x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
69				VITE M3x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				DADO M3 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
71				VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72				RONDELLA Ø 5 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
73				VITE M3x25 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74				DADO M10 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
75				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		R5016090	1	PIASTRA SUPPORTO RUOTA	PLATE	P.LAQUE	TELLER	PLACA
2		T0515002	2	CUSCINETTO 6010 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
3		R5027040	1	PORTA CUSCINETTO	BOX	BOITE	SICHERUNG	CAJA
4		R2827050	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5		R5016110	1	MOZZO CORONA	HUB	MOYEU	NABE	BUJE
6		R2827060	1	CORONA STERZO	CROWN	COURONNE	KRONE	CORONA
7	*	E7030340	1	RUOTA ANTERIORE	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7A	**	E7030350	1	RUOTA ANT. ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
8		R2827020	1	ALBERO INFERIORE	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
9		T0541701	1	SUPPORTO BPFL 203	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10		R2827070	1	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11		E9310070	1	TENDICATENA ½ Z = 16	CHAIN TIGHTENER	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER	SENSOR DE CADENA
12		T0300002	1	GIUNZIONE CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON
13		T0300012	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
14		T5601001	1	CROCIERA STERZO	UNIVERSAL JOINT	JOINT UNIVERSEL	KREUZGELENK	ARTICULACION DE CARDAN
15		T0542502	1	SUPPORTO BPFL 205	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16		R2827010	1	ALBERO STERZO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
17		E9535010	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD	VOLANTE
18		E9535011	1	TAPPO VOLANTE	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
19		T4806006	1	SOFFIETTO	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
20		T0512001	2	CUSCINETTO A 6204 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
21		E9000240	1	DISTANZIALE INTERNO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
22		E9000260	1	DISTANZIALE ESTERNO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
23		R2827040	1	PERNO RUOTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24		R2827080	1	PARAFANGO	MUDGUARD	AILE	KOTFLUEGEL	GUARDABARROS
25		E6920050	1	MOZZO RUOTA	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
26		T0542001	1	SUPPORTO BPFL 204	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
27		T0405051	1	LINGUETTA 5x5x20	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	TONGUE
50				VITE M8x40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53				VITE M10x25 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54				RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55				DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
56				DADO M20 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57				VITE M10x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60				DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
61				RONDELLA Ø 15x28 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62				DADO M14 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
63				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
65				DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66				VITE M8x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67				ROND. Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
68				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		E8230330	1	MOTORIDUTTORE 36V 450W	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
2		R2830050	1	SUPPORTO ASSE SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3		T3501001	1	DISTANZIALE MOTORIDUTTORE	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
6		T0512501	2	CUSCINETTO 6305 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
7		T0732521	2	PARAOILIO Ø 32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
8		R2830060	4	DISTANZIALE PORTACEPPI	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
9		E9000250	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
10		E8928020	1	SEMIASSE SINISTRO	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
11	*	E7030330	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
11A	**	E7030360	2	RUOTA ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
12		R0617020	2	DISCO COPRIRUOTA	WHEEL COVER	COUVERCLE DE ROUE	RADDECKEL	CUBRERUEDA
13		E8928010	1	SEMIASSE DESTRO	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
14		E7404070	1	GUAINA 18x315	SHEAT	PAINE	MANTEL	VAINA
15		T2913003	1	TAPPO SALVAFILETTO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
16		R2830040	1	SUPPORTO ASSE DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17		T0512004	1	CUSCINETTO SF 6004 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
33		T0220010	2	SEEGER E25	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
34		T1707141	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
35		T1700002	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLA
36		T0512502	1	CUSCINETTO 6205-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
37		E7401060	1	CUFFIA MOTORE	SHROUD	JOINT	SAUGMOTORABDECKUNG	ANILLO DEL MOTOR
38		T4220001	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
52				VITE M10x25 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				RONDELLA Ø 10 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54				RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60				VITE M8x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61				VITE M6x40 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62				RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		R2818050	2	FORCELLA FRENO	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
2		R2818010	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
3		R2818090	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
4		R2718070	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
5		R2818110	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
6		E9220080	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7		R2818060	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
8		T4620004	2	CLIPS PER FORCELLA	FORK PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9		T4610004	1	FORCELLA	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
10		T4803031	2	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
11		E9105050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
12		R2817010	2	PORTACEPPI	BRAKE SHOE-HOLDER	PORTE-SABOT	BACKETRAEGER	PLATO-PORTACEPILLO
14		T4803048	2	ANELLO A CEPPI COMPLETO	BRAKE ASSY	ENSEMBLE FREIN	BREMSANLAGE	GRUPO FRENO
15		R2818070	1	LEVA BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
16		T0220009	2	SEEGER E12	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
17		E9100380	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18		E9100190	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
19		R2818040	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
20		T4610007	1	FORCELLA M8x32 SINISTRA	FORK, LEFT	CHAPPE, GAUCHE	GABELKOPF, LINKS	HORQUILLA, IZQUIERDO
21		R2818080	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
22		R2817020	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23		T4610003	2	FORCELLA M6 LUNGA	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
24		E9220120	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
25		E9102140	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
26		T4803049	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
27		R2818030	1	PERNO BLOCCO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
28		T4806004	1	PIEDINO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
29		T4620002	2	CLIPS PER FORCELLA	FORK PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
50				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
54				VITE M5x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				DADO M5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56				VITE M8x20 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58				DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60				RONDELLA Ø 8x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61				VITE M6x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62				RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64				VITE M8x45 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66				DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67				VITE M8x20 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				DADO M4 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
69				VITE M4x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
71				VITE M6x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73				VITE M6x40 TC UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE M65/70/75/83

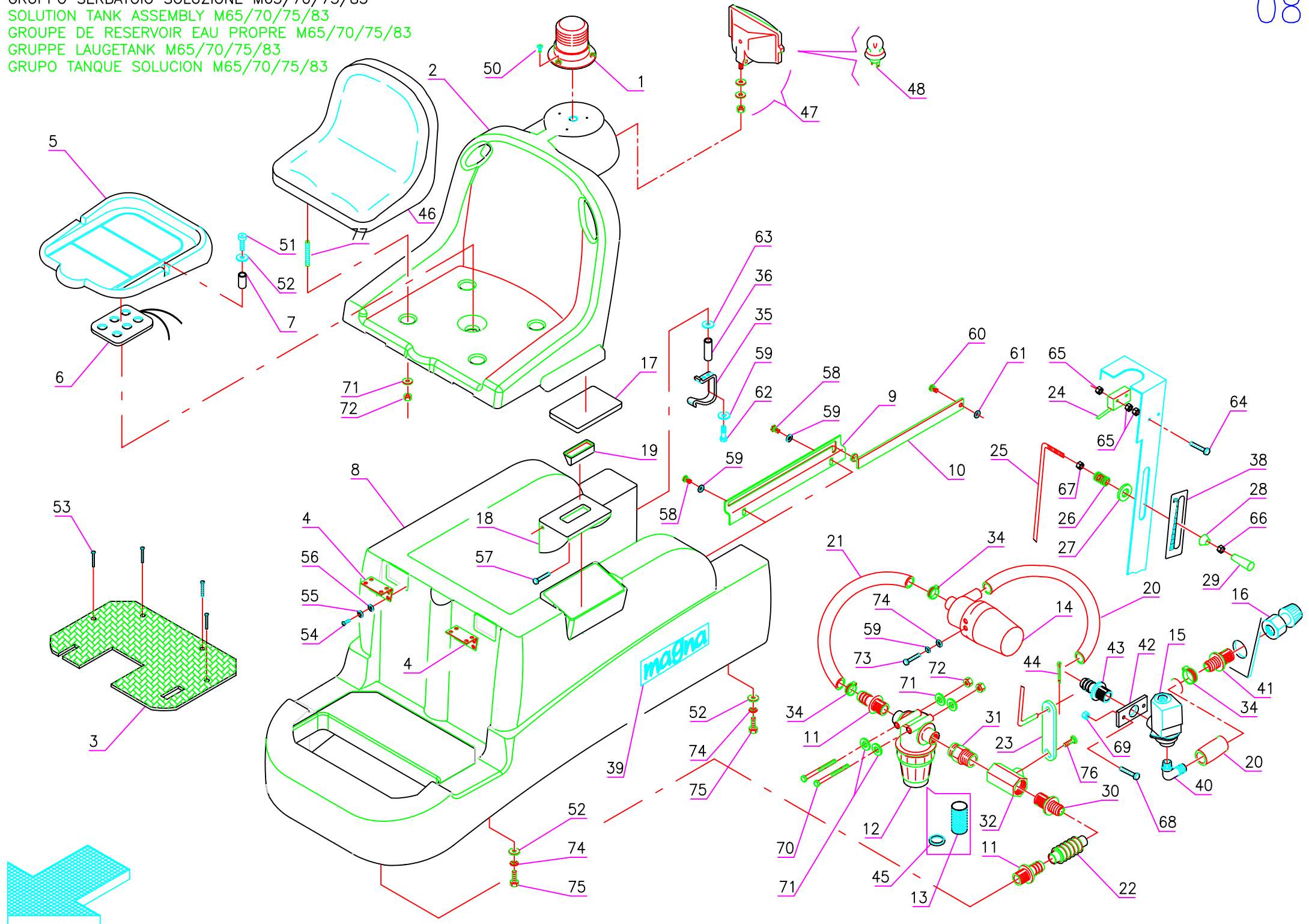
SOLUTION TANK ASSEMBLY M65/70/75/83

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE M65/70/75/83

GRUPPE LAUGETANK M65/70/75/83

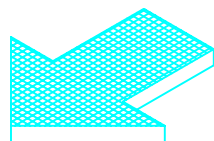
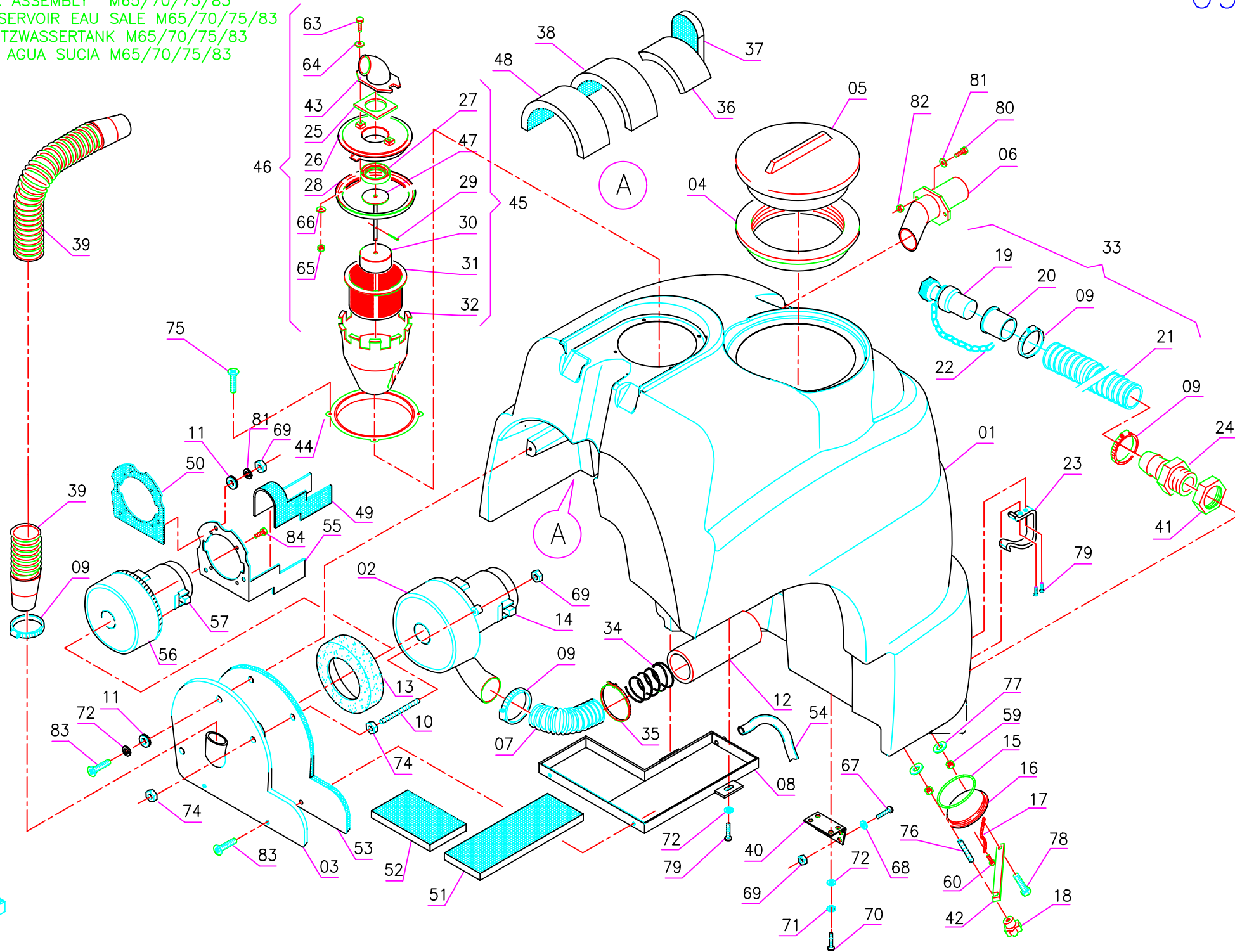
GRUPO TANQUE SOLUCION M65/70/75/83

08



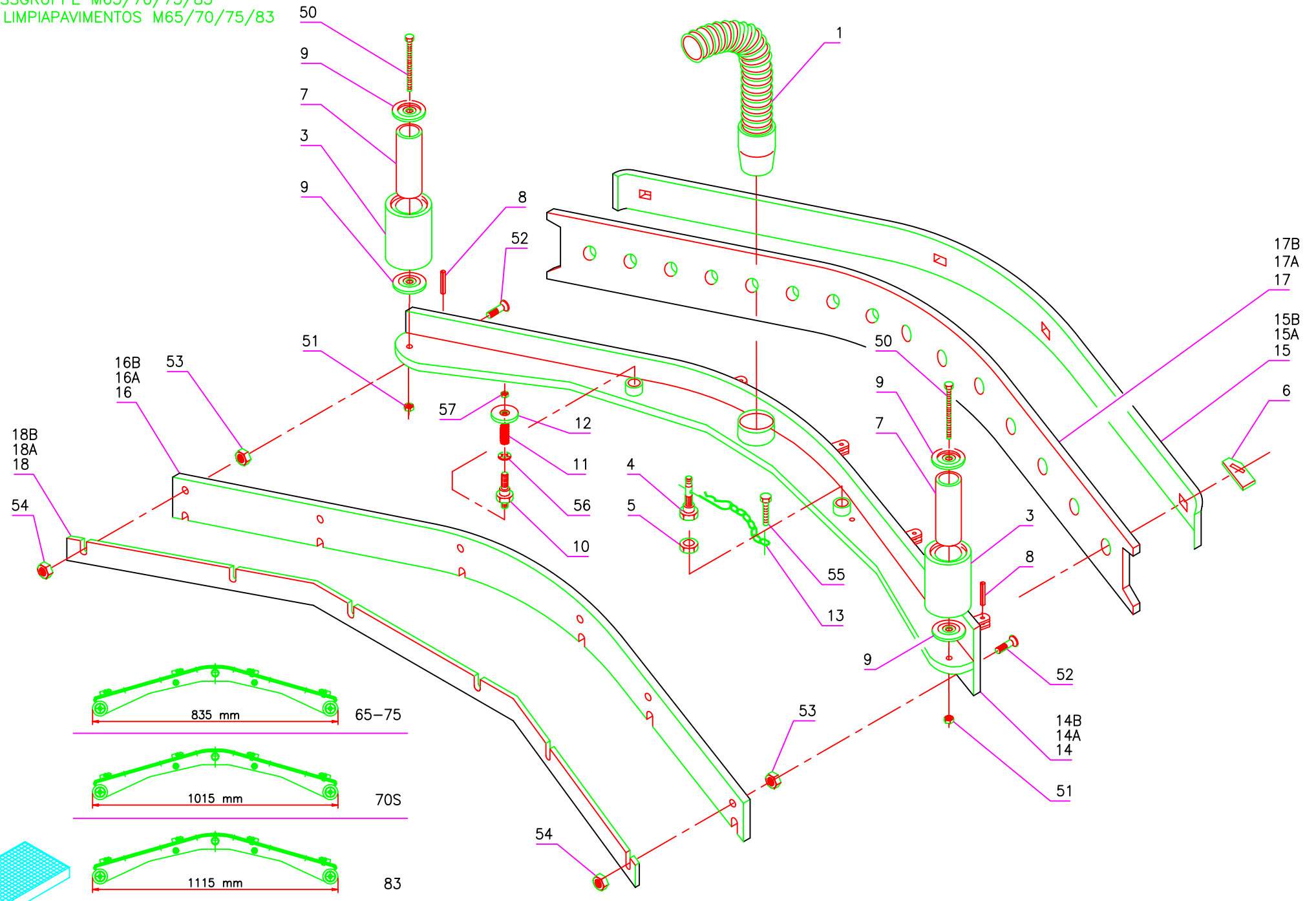
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		T2905004	1	LAMPEGGIATORE 12-80 V	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLAGE	DESTELLADOR
2		R2846020	1	SUPPORTO SEDILE	SEAT SUPPORT	SUPPORT DU SIEGE	SITZHALTERUNG	SOPORTE ASIENTO
3		R2846030	1	PEDANA POGGIAPIEDI	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
4		R2846080	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
5		R2846090	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
6		T2105004	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
7		E9030070	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8		E9728010	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
9		R2836020	1	STAFFA PUNTELLO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10		R2836010	1	PUNTELLO	PROP	LEVIER	STÜTZE	PUNTAL
11		T4520007	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
12		E6500290	1	FILTRO COMPLETO SOMESCH	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
13		E6500310	-	CARTUCCIA FILTRO SOMESCH	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
14		E8701020	1	POMPA 36V	MOTOR PUMP	MOTOPOMPE	MOTORPUMPE	MOTOBOMBA
15		E8533030	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE ASSY	MAGNETVENTIL COMPLETE	ELECTROVALVULA COMPLETA
16		T4540001	1	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	EMBRAYAGE RAPIDE	SCHNELLE KUPPLUNG	ENCHUFE
17		E7400380	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
18		R2836030	1	SPORTELLO	DOOR	PORTE	TUER	VENTANILLA
19		T4100018	1	MANIGLIA SPORTELLO	LEVER	MANETTE	HANDHEBEL	PALANCA
20		E7510240	2	TUBO Ø 14x300	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
21		E7510440	1	TUBO Ø 14x250	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
22		T4806043	1	SOFFIETTO	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
23		R2837020	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA GRIFO
24		T2105006	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
25		R2837010	1	ASTA RUBINETTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
26		E9210080	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
27		T1106012	1	RONDELLA Ø 6x30x3 PVC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28		R1316010	1	RONDELLA SOTTO VITE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29		T4100004	1	MANOPOLA M5	KNOB	POIGNEE	DREHGRIFF	EMPUÑADURA
30		T4540027	1	PORTAGOMMA 1/4x14	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
31		T4560020	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/4-1/2	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
32		T4510005	1	RUBINETTO 1/4 F.F.	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
34		T4220016	6	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
35		R2736070	1	AGGANCIO	COUPLER	CROCHET	ARRETIERUNG	GANCHO
36		E9113050	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
38		E6410087	1	ETICHETTA RUBINETTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
39		E6410304	2	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
40		T4520010	1	PORTAGOMMA GOMITO 3/8x13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
41		T4540003	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
42		R2437020	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
43		T4540006	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8x13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
44		T1502002	1	COPIGLIA Ø 2X20 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
45		E7400450	1	GUARNIZIONE FILTRO	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GURNICION
46	PROFY	E5900010	1	SEDILE "CONFORT"	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
47	INDY	T2300213	1	FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
48	INDY	T2300001	1	LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLÜHLAMPE	LAMPARA
50				VITE Ø 4.2x13 AUTOFIL. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				VITE M6x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52				RONDELLA Ø 6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53				VITE M6x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
54				VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				RONDELLA Ø 5 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
56				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57				VITE M4x20 TSPTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62				VITE M6x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63				RONDELLA Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64				VITE M3x40 TCTC UNI 7985	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				DADO M3 OTTONE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66				DADO M5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67				DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
68				VITE M4x12 UNI 7985	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69				DADO M4 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
70				VITE M8x80 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
73				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
75				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76				VITE M3x10 TCTC UNI 7985	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77				GRANO M8x60 UNI 5929	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO

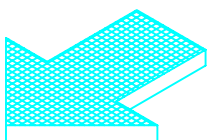
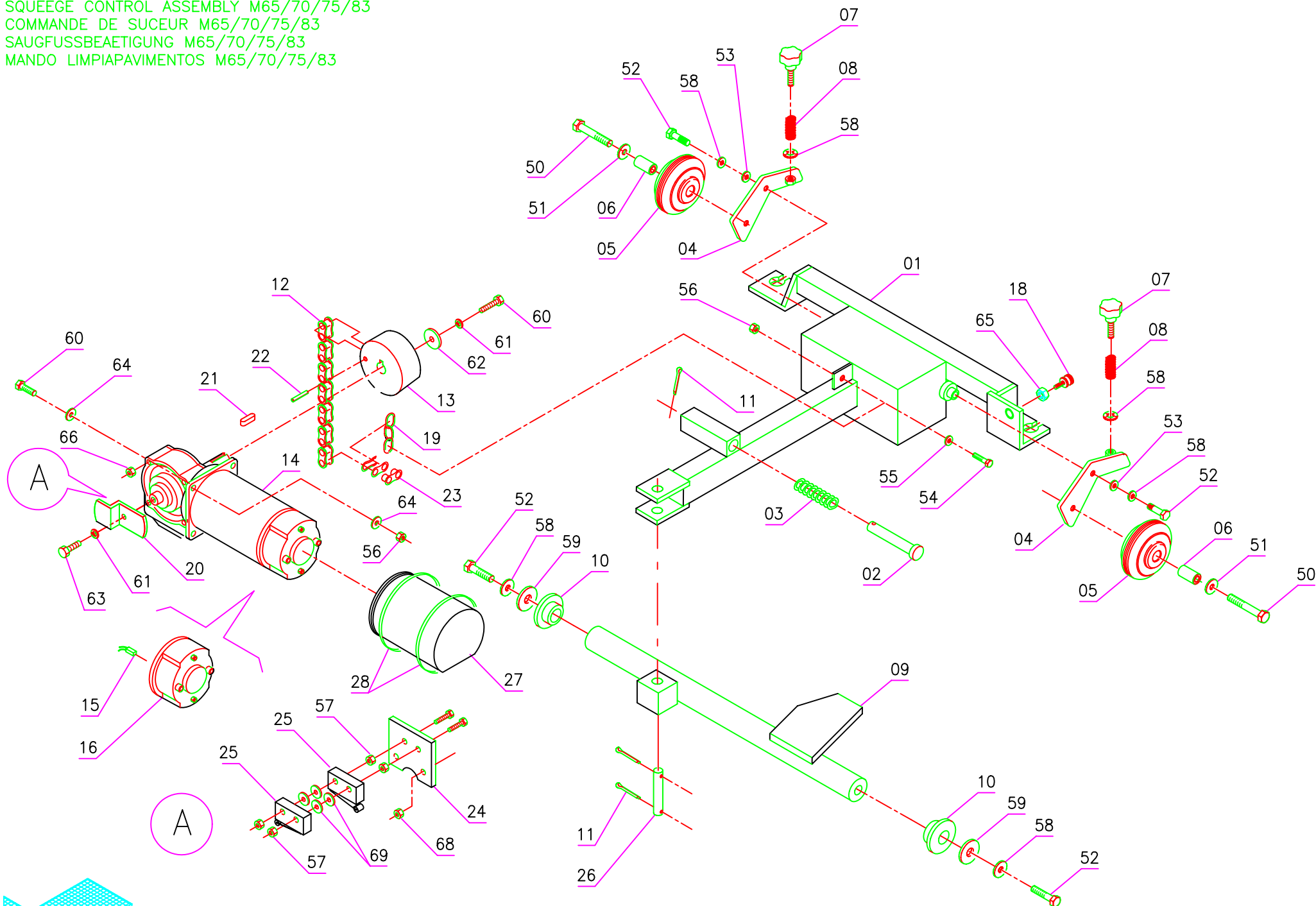


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		E9728020	1	SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
2		M2810050	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR ASPIRACION
3		R2841030	1	PIASTRA ASPIRATORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
4		M2360014	1	ANELLO CON GUARNIZIONE	RING WITH GASKET	ANNEAU AVEC JOINT	RING MIT DICHTUNG	ANILLO CON JUNTA
5		T4550007	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
6		R2841020	1	TUBO INOX	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
7		E7510630	1	TUBO D.50	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
8		R2841050	1	VASCHETTA	BASIN	PETIT BASSIN	KLEINE WANNE	BANDEJA AGUA
9		T4220013	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
10		R1516060	3	COLONETTA M6x115	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		T2910001	3	PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELMUFFE	GUIACABLE
12		E7530010	1	TUBO FONOASSORBENTE	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
13		E7401020	1	CUFFIA	GASKET	JOINT	LAGERRING	ANILLO
14		T1707112	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
15		T0800005	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
16		R2236020	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
17		R2736030	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
18		T4008005	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
19		R2736010	1	TAPPO SCARICO	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON ESCAPE
20		E7300080	1	MANICOTTO	COUPLING	MANCHON	MUFFE	MANGUITO
21		E7511030	1	TUBO D50x800	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22		R2736060	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
23		R2736070	1	AGGANCIO	COUPLER	CROCHET	ARRETIERUNG	GANCHO
24		T4540022	1	PORTAGOMMA 2"	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
25		E7400110	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
26		R1336030	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
27		E7400080	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
28		E7400070	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
29		T1502002	2	COPIGLIA Ø 2x20	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
30		R0341030	1	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
31		E6500110	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
32		R1336010	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
33		M0140070	1	TUBO SCARICO COMPLETO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE COMP.	ABWASSERSCHLAUCH KOMPL.	TUBO DE ESCAPE COMPLETO
34		E9230070	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
35		T4220001	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
36		E7100210	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
37		E7100220	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
38		E7100200	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
39		E7510610	1	TUBO Ø 38	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
40		R2846080	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
41		T4580001	1	GHIERA 2"	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
42		R2736020	1	LAMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
43		R1336090	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
44		R2441010	1	SEDE PORTAFILTRO	FILTER-HOLDER SEAT	SIEGE DU LE PORTE-FILTRE	SITZ VOM FILTERTRAEGE	PORTAFILTRO
45		M2410003	1	KIT PROTEZIONE + FILTRO	ASSEMBLY PROTECTION + FILTER	GROUPE DE PROTEC. + FILTRE	GRUPPE SCHUTZ + FILTER	GRUPO PROTECCION + FILTRO
46		M2410004	1	KIT TAPPO ASPIRAZIONE	ASSEMBLY SUCTION PLUG	GROUPE BOUCHON D'ASPIR.	GRUPPE ABSAUGDECKEL	GRUPO TAPON DE ASPIRACION
47		R1336020	1	ASTA CON PIATTELLO	ROD	PIVOT	STANGE	VARILLA
48		E7100190	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
49	KLINIK	E7100170	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
50	KLINIK	E7100160	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE

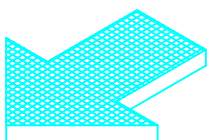
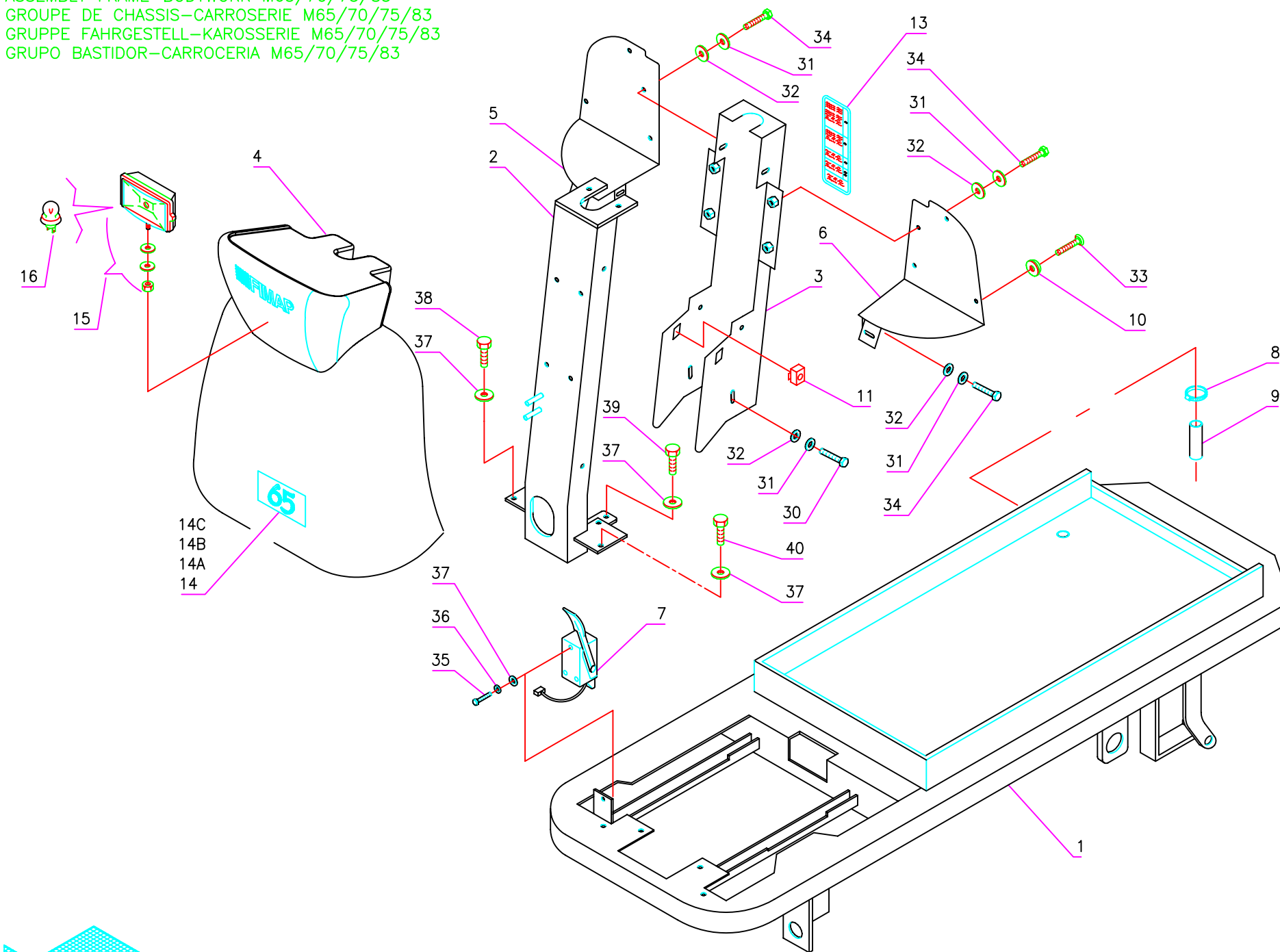
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
51		E7100140	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
52		E7100150	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
53		E7100180	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
54		E7520790	1	TUBO SPIRALATO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
55	KLINIK	R2841040	1	PIASTRA SUPPORTO MOTORE	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
56	KLINIK	M2810130	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR ASPIRACION
57	KLINIK	T1708121	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
59				DADO M8 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
60				VITE Ø 4.8x13 AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63				VITE M4x25 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64				RONDELLA Ø 5x20 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65				DADO M4 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66				RONDELLA Ø 4x9 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				RONDELLA Ø 6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69				DADO M6 AUOTBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
70				VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71				RONDELLA Ø 5 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73				DADO M5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
74				DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
75				VITE TPSTC 4.5x16 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76				GRANO M8x60 UNI 5963	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
77				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
78				VITE M8x35 TE UNI 5793	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79				VITE TCTC 4.2x16 UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80				VITE M6x20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81				RONDELLA Ø 6x18 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
82				DADO M6 AUTOBL. INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
83				VITE TCTC M.5x16 UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84				VITE TCTC 4.8x13 UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



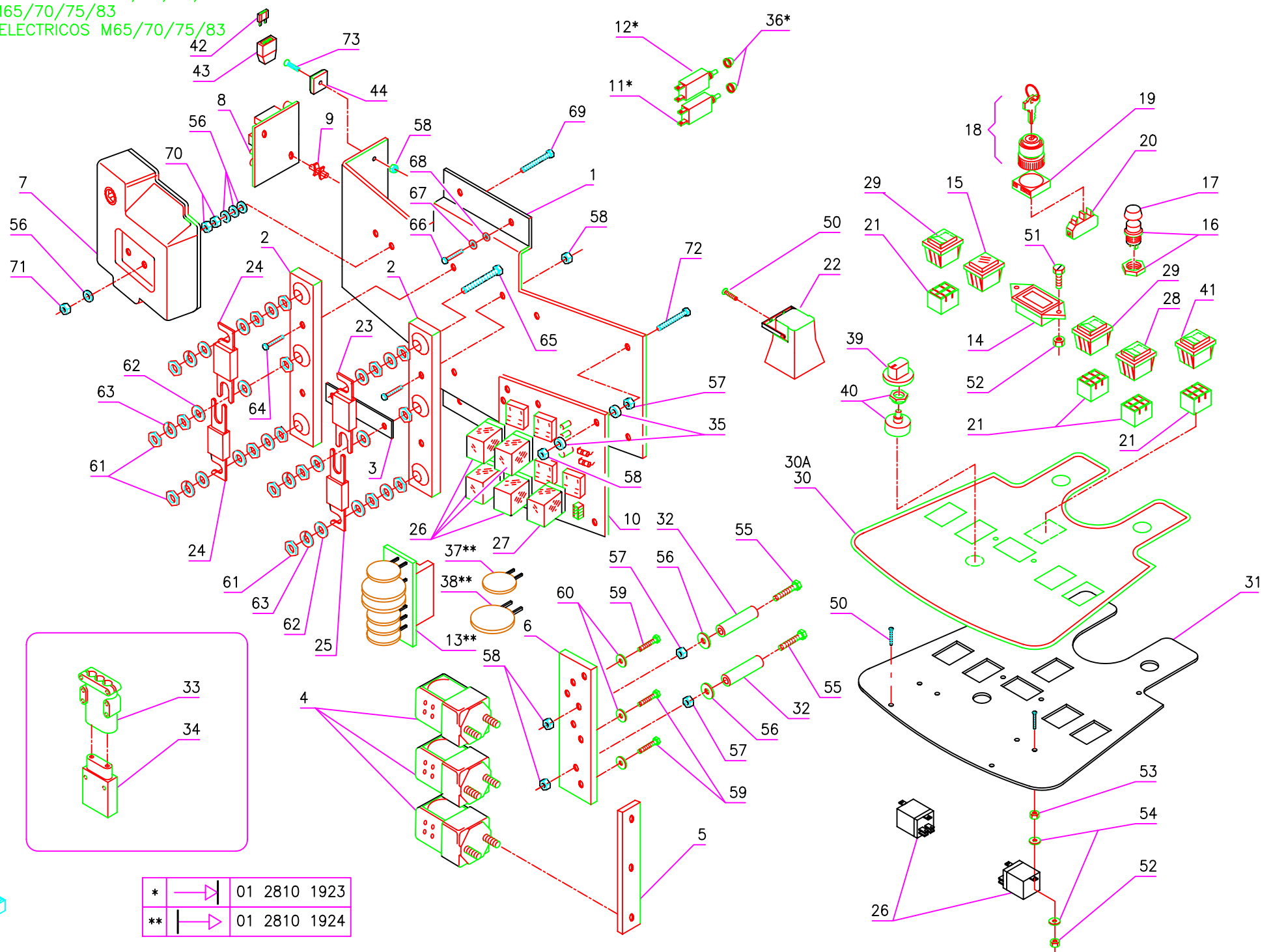
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		E7510730	1	TUBO Ø 50x1550	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
3		E7020110	2	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
4		R0111010	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
5		R0712010	1	DADO M12 SPECIALE	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
6		R1511060	4	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
7		R1511090	2	TUBO GUIDA RUOTE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
8		T1404004	4	SPINA ELASTICA Ø 4x14	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
9		R1511080	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	BESONDERESCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
10		R2811010	1	COLONNETTA M8	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		E9210340	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12		R0812100	1	CONTRODADO M8	ADJUSTER NUT	ECROU DE REGLAGE	RÄNDELMUTTER	CONTRATUERCA
13		R1511100	1	CATENELLA CON SPILLO	CHAIN WITH PIN	CHAINE	KETTE MIT SPLINT	CADENA
14	65-75	E9628020	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIADOR DE SUELO
14A	70S	E9629010	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIADOR DE SUELO
14B	83	E9639010	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIADOR DE SUELO
15	65-75	E8828080	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
15A	70S	R1511030	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
15B	83	R1811020	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
16	65-75	E7723010	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
16A	70S	E7715010	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
16B	83	E7718010	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
17	65-75	E7728010	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
17A	70S	E7715020	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
17B	83	E7718020	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
18	65-75	E8823010	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
18A	70S	R1511020	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
18B	83	R1811010	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
50				VITE M10x110 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				DADO M10 AUTOBL. UNI 5589	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
52				VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				DADO M6 UNI 5589 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54				DADO M6 AUTOBL. INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55				VITE M5x10 TCTC UNI 7687 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56				RONDELLA Ø 8x24 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57				DADO M8 AUTOBL. UNI 5589	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
	65-75	M2110027		TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.
	70S	M2110023		TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.
	83	M2110031		TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		R2812020	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2		R2812030	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3		E9210310	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4		R2811020	2	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5		E7010220	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
6		69104070	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7		T4008013	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
8		E9210320	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9		R2812010	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
10		E9118010	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11		T1502002	3	COPIGLIA Ø 2X20 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
12		T0300011	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
13		R2711070	1	RULLO	ROLLER	GALET	ROLLE	RODILLO
14		E8230350	1	MOTORIDUTTORE	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
15		T1706092	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
16		T1700019	1	CALOTTA SPAZZOLE COMPLETA	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
18		R0112120	1	REGISTRO INCLINAZIONE	ADJUSTER	REGISTRE	REGISTER	REGULADOR
19		R2811030	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
20		R2711080	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
21		T0405051	1	LINGUETTA 5x5x20	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	TONGUE
22		T1404007	1	SPINA ELASTICA Ø 4x36	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
23		T0300002	1	GIUNZIONE CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON
24		R2812050	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
25		T2105001	2	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
26		R2812040	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
27		E7401030	1	CUFFIA MOTORE	SHROUD	JOINT	SAUGMOTORABDECKUNG	ANILLO DEL MOTOR
28		T4220001	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
50				VITE M10x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52				VITE M8x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				RONDELLA Ø 6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56				DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57				DADO M4 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59				RONDELLA Ø 8x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61				RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62				RONDELLA Ø 6x24 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65				DADO M10 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66				DADO M5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67				VITE M4x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				DADO M5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
69				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

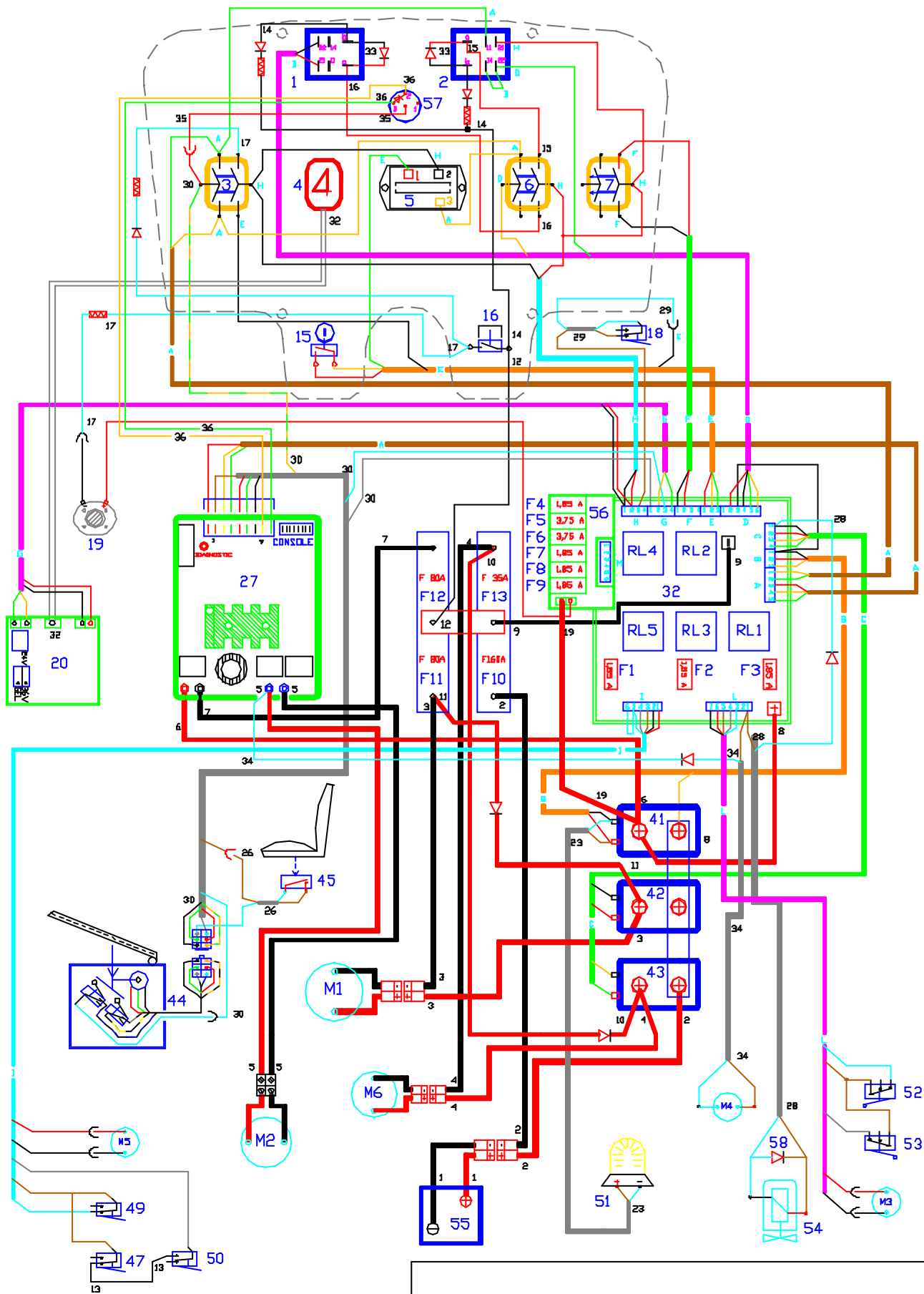


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		E9928100	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
2		E9928200	1	TELAIO ANTERIORE	FRAME, FRONT	CHASSIS AVANT	FAHRGESTELL, VORDERE	BASTIDOR ANTERIOR
3		R2846040	1	CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
4		R2846010	1	MUSETTO	NOSE	FRONTAL	STIRNBRETT	FRONTAL
5		R2846140	1	PANNELLO DX	RIGHT FENDER	GARDE-BOUE DROITE	ABDECKUNG RECHTS	GUARDABARROS DERECHO
6		R2846060	1	PANNELLO SX	LEFT FENDER	GARDE-BOUE GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	GUARDABARROS IZQUIERDO
7		T4802015	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
8		T4220002	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9		E7521090	1	TUBO Ø 10x350	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
10		R1316010	6	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
11		T1050601	2	DADO M6 A GABBIA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13		E6410311	1	KIT ETICHETTE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14	965	E6410305	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14A	980	E6410306	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14B	985	E6410307	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14C	995	E6410353	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
15	INDY	T2300213	1	FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
16	INDY	T2300001	1	LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLÜHLAMPE	LAMPARA
30				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
32				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33				VITE M5x16 TPSTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35				VITE M8x16 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36				RONDELLA Ø 8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
37				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38				VITE M8x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		R2851030	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
2		T2400018	2	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
3		R1551030	1	PONTE FUSIBILI	BRIDGE	PONTAGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUENTE
4		E8430001	3	TELERUTTORE 36V	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELEINTERRUPTOR
5		R1551050	1	PONTE TELERUTTORI	BRIDGE	PONTAGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUENTE
6		R2851020	1	STAFFA TELERUTTORI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
7		E7900002	1	SCHEDA CHOPPER 36V	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
8		E7900029	1	SCHEDA LIVELLO BATTERIA	CHECK CARD BATTERIES	PLAQUE CONTROLE BATT.	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATTERIAS
9		T2903001	2	AGGANCIO RAPIDO	COUPLER	ACCROCHAGE	SCHNELLVERSCHLUSS	ENGANCHE
10		E7900034	1	SCHEDA COMANDI	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMM.	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
11		T2106001	3	DISGIUNTORE DI SICUR. 8A	SAFETY SWITCH	INTERRUP. DE PROTECTION	SICHERHEITSCHALTER	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
12		T2106003	3	DISGIUNTORE DI SICUR. 3.5A	SAFETY SWITCH	INTERRUP. DE PROTECTION	SICHERHEITSCHALTER	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
13		E7900035	1	SCHEDA FUSIBILI	CHECK CARD FUSES	PLAQUE CONTROLE FUSIBLES	KONTROLLKARTE SICHERUNGEN	FICHA CONTROL FUSIBLES
14		T2904004	1	CONTAORE	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
15		T2300130	1	DISPLAY LIVELLO BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	TEMOIN DE BATTERIES	BATTERIESIGNAL	SEÑAL BATERIAS
16		T2199006	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
17		T4806008	1	CAPPUCCIO	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITKAPPE	CAPUCHO
18		T2199014	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
19		T2199015	1	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSH	BRIDA
20		T2107005	1	CONTATTO	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
21		T2908003	3	ZOCCOLO POLARIZZATO	POLARIZED BASE	POLARISEE' SOUBASSEMENT	POLARISierter SOCKEL	BASE-POLARIZADA
22		T2905011	1	CICALINO	BUZZER	RONFLEUR	SUMMER	AVISADOR ACUSTICO
23		T2403501	1	FUSIBILE LAMELLARE 35A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
24		T2408001	2	FUSIBILE LAMELLARE 80A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
25		T2416001	1	FUSIBILE LAMELLARE 160A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
26		E8399020	6	RELE' 24V 20A	RELAY	RALAIS	RELAIS	RELE
27		E8399010	1	RELE' 24V 30A	RELAY	RALAIS	RELAIS	RELE
28		T2101003	1	DEVIATORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	DESVIADOR
29		T2101009	2	COMMUTATORE BIPOL. GIALLO	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	SCHALTUNG	CONMUTADOR
30	*	E6410360	1	ETICHETTA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
30A	BASIC	E6410361	1	ETICHETTA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
31		R2846130	1	LAMIERA CRUSCOTTO	INSTRUMENT BOARD	TABEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
32		E9113050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33		E8000690	1	SPINA 80A	CONNECTOR MALE	CONNECTEUR MALE	STECKER MIT ZAPFEN	CONNECTADOR
34		E8000700	1	PRESA 80A	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECHER OHNE ZAPFEN	CONNECTADOR
35		T1104003	8	RONDELLA Ø 4x8x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
36		T2903003	6	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITKAPPE	CAPUCHO
37		T2106005	-	DISGIUNTORE DI SICUR. 2A	SAFETY SWITCH	INTERRUP. DE PROTECTION	SICHERHEITSCHALTER	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
38		T2106006	-	DISGIUNTORE DI SICUR. 3.5A	SAFETY SWITCH	INTERRUP. DE PROTECTION	SICHERHEITSCHALTER	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
39	*	T4100012	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	DREHGRIF	EMPUÑADURA
40	*	E8303010	1	COMMUTATORE 3 POSIZIONI	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	SCHALTUNG	CONMUTADOR
41	INDY	T2102001	1	INTERRUTTORE LUMIN. VERDE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
42	INDY	T2401001	1	FUSIBILE 10A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
43	INDY	T2400010	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
44	INDY	T2911003	1	PIASTRINA	SUPPORT PLATE	PLAQUETTE	STÜTZPLATTE	OREJA DE APOYO
50				VITE Ø 4,2x16 TCTC AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				VITE M3x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52				DADO M3 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
53				DADO M3 OTTONE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54				RONDELLA Ø 4x8 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
55				VITE M4x50 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57				DADO M4 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58				DADO M4 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59				VITE M4x6 UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60				RONDELLA Ø 4 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
61				DADO M10 UNI 5589 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
62				RONDELLA Ø 10 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				RONDELLA Ø 10 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
64				VITE M4x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				VITE M10x40 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66				VITE M6x20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
68				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69				VITE M5x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
71				DADO M5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
72				VITE M4x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73				VITE M4x12 TPSTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



DISegnato	TURRINI	Verificato	DA ROIT	Approvato	TURRINI
MACCHINA	SCRUBTEC 965-985-995	DATA REV. 00	05/09/00		
CODICE MAC.	G28000005-G3000005-G3900005				
OGGETTO	IMPIANTO ELETTRICO				
REVISIONE	08	REVISIONATO	TURRINI	DATA	29/10/02

	IMPIANTO ELETTRICO SCRUBTEC 965-985-995	29/10/02
--	--	----------

		COMPONENTI IMPIANTO ELETTRICO	COMPONENTS ELECTRICAL SYSTEM	COMPOSANTES SYSTEME ELECTRIQUE	TEILE ELEKTRISCHER ANLAGE	PIEZAS INSTALACION ELECTRICA
Pos.	Codice	Denominazione	Description	Denomination	Benennung	Descripcion
1	E8399020	RELE' – MOTORE ASPIRAZIONE	RELAY – SUCTION MOTOR	RELAIS - MOTEUR D'ASPIRATION	RELAIS – SAUGMOTOR	RELE – MOTOR DE ASPIRACIÓN
2	E8399020	RELE' – AUTOMATICO/SALITA TERGIPAVIMENTO	RELAY – AUTOMATIC/ SQUEEGEE UP	RELAIS - AUT/LEVEE SUCEUR	RELAIS – AUTOMATISCH /HEBUNG SAUGFUSS	RELE – AUT/ SUBIDA GRUPO LIMPIAPAVIMENTO
3	T2101009	DEVIATORE - MARCIA	SWITCH - MOTION	SELECTEUR - MARCHE	SCHALTER -	INTERRUPTOR - MARCHA
4	T2300130	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY
5	T2904004	CONTAORE DIGITALE	HOURLMETER DIGITAL	COMPTEUR HORAIRE DIGITAL	BETRIEBSSSTUNDENZAHL ER DIGITAL	CUENTAHORAS DIGITAL
6	T2101009	DEVIATORE – TERGIPAVIMENTO	SWITCH – SQUEEGEE	SELECTEUR – SUCEUR	SCHALTER – SAUGFUSS	INTERRUPTOR – LIMPIAPAVIMENTO
7	T2101003	DEVIATORE MOMENTANEO - COMANDO SPAZZOLE	TEMPORARY SWITCH – BRUSHES CONTROLS	INTERRUPTEUR – COMMANDE DE BROSSES	ZEITWEILIGER SCHALTER - BÜRSTENSTEUERUNG	INTERRUPTOR PROVISIONAL – COMANDO CEPILLOS
15	T2199014- T2199015- T2107005	INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT ON/OFF GENERAL KEY	CONTACT CLEF ON/OFF	KONTAKT ON/OFF – GENERALSCHLUSSEL	CONTACTO LLAVE - ON/OFF GENERAL
16	T2199006	PULSANTE CLAXSON	PUSH BUTTON – HORN	POUSSOIR KLAXON	DRUCKKNOPF - HUPE	PULSADOR - BOCINA
18	T2105006	MICROINTERRUTTORE - RUBINETTO ACQUA	MICROSWITCH - WATER VALVE	MICRO INTERRUPTEUR – OUVERTURE D'EAU	MIKROSCHALTER – WASSERHAHN	MICROINTERRUPTOR – GRIFO AGUA
19	T2905011	CICALINO RETROMARCIA	REVERSE MOTION BUZZER	RONFLEUR MARCHÉ ARRIERE	RUECKWAERTSFAHRENSU MMER	INDICADOR DE MARCHA ATRAS
20	E7900029	SCHEDA CONTROLLO BATTERIE	BATTERY CHECK CARD	PLAQUE CONTROLE DE BATTERIES	KONTROLLELEMENT BATTERIEN	FICHA CONTROL DE BATERIAS
27	E7900002	SCHEDA CHOPPER	CHOPPER CARD	VARIATEUR	ELEKTRONIKKARTE	FICHA-CHOPPER

	IMPIANTO ELETTRICO SCRUBTEC 965-985-995					29/10/02
--	--	--	--	--	--	----------

				ELECTRONIQUE		
32	E7900034	SCHEDA CONTROLLO E COMANDI	CHECK CARD FOR CONTROLS AND COMMANDS	PLAQUE ELECTRONIQUE DE CONTROLE ET DES COMMANDES	KONTROLL - UND STEUERUNGSKARTE	FICHA CONTROL Y MANDOS
41	E8430001	TELERUTTORE 36V - GENERALE	REMOTE CONTROL SWITCH 36V – GENERAL	TELERUPTEUR 36V – GENERAL	GENERALSCHÜTZ 36V	TELEINTERRUPTOR GENERAL
42	E8430001	TELERUTTORE 36V – MOTORE SPAZZOLE	REMOTE CONTROL SWITCH 36V – BRUSHES MOTOR	TELERUPTEUR 36V – MOTEUR DE BROSSES	SCHÜTZ 36V – BÜRSTENMOTOR	TELEINTERRUPTOR 36V – MOTOR DE CEPILLOS
43	E8430001	TELERUTTORE 36V – MOTORE ASPIRAZIONE	REMOTE CONTROL SWITCH 36V – SUCTION MOTOR	TELERUPTEUR 36V – MOTEUR D'ASPIRATION	SCHÜTZ 36V – SAUGMOTOR	TELEINTERRUPTOR 36V – MOTOR DE ASPIRACION
44	T4802015	PEDALE MARCIA	FORWARD PEDAL	PEDALE D'AVANCEMENT	FAHRPEDAL	PEDAL DE ARRANQUE
45	T2105004	INTERRUTTORE SICUREZZA – SEDILE	SWITCH SAFETY - OPERATOR SEAT	INTERRUPTEUR SECURITE SUR SIEGE OPERATEUR	DRUCKKNOPFSCHALTER SICHERHEIT FAHRERSITZ	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD ASIENTO
47	T2105006	MICROINTERRUTTORE – FINECORS DISCESA BASAMENTO	MICROSWITCH - MAXIMUM PRESSURE BASE DOWN	MICRO INTERRUPTEUR – FIN DE COURSE DESCENTE GROUPE DE BROSSES	MIKROSCHALTER – BEWEGUNGSENDE (SPINDELMOTOR) ZUM HERABLASSEN DER BÜERSTENEINHEIT	MICROINTERRUPTOR – MAXIMA PRESION BAJADA BANCADA
49	T2105006	MICROINTERRUTTORE – FINECORS SALITA BASAMENTO	MICROSWITCH - MAXIMUM BASE UP	MICRO INTERRUPTEUR – FIN DE COURSE MONTEE GROUPE DE BROSSES	MIKROSCHALTER – BEWEGUNGSENDE (SPINDELMOTOR) ZUM ANHEBEN DER BÜERSTENEINHEIT	MICROINTERRUPTOR – MAXIMA ALTURA BANCADA
50	T2105006	MICROINTERRUTTORE – FINECORS DISCESA BASAMENTO	MICROSWITCH – MAXIMUM PRESSURE BASE DOWN	MICRO INTERRUPTEUR – FIN DE COURSE DESCENTE GROUPE DE BROSSES	MIKROSCHALTER – BEWEGUNGSENDE (SPINDELMOTOR) ZUM HERABLASSEN DER BÜERSTENEINHEIT	MICROINTERRUPTOR – MAXIMA PRESION BAJADA BANCADA
51	T2905004	LAMPEGGIATORE 12-80V C.C.	FLASH LIGHT	CLIGNOUEUR	BLINKANLAGE	DESTELLADOR

	IMPIANTO ELETTRICO SCRUBTEC 965-985-995					29/10/02
--	--	--	--	--	--	----------

52	T2105001	MICROINTERRUTTORE 15A – SALITA TERGIPAVIMENTO	MICROSWITCH 15A - SQUEEGEE UP	MICRO INTERRUPTEUR 15A – LEVEE SUCEUR	MIKROSCHALTER 15A – HEBUNG SAUGFUSS	MICRONTERRUPTOR 15A – SUBIDA GRUPO LIMPIAPAVIMENTO
53	T2105001	MICROINTERRUTTORE 15A – DISCESA TERGIPAVIMENTO	MICROSWITCH 15A - SQUEEGEE DOWN	MICRO INTERRUPTEUR 15A – DESCENTE SUCEUR	MIKROSCHALTER 15A – SENKUNG SAUGFUSS	MICROINTERRUPTOR 15A – BAJADA GRUPO LIMPIAPAVIMENTO
54	E8533020	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL	VALVULA SOLENOIDE
55		BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATTERIA
56	E7900035	SCHEDA FUSIBILI	FUSES CARD	PLAQUE DEUX FUSIBLES0	SICHERUNGSKARTE	FICHA-FUSIBLE
57	E8303010	COMMUTATORE - VELOCITA' MARCIA	COMMUTATOR DRIVE SPEED	COMMUTATEUR - VITESSE MARCHÉ	SCHALTUNG GESCHWINDIGKEIT GANG	CONMUTADOR VELOCIDAD MARCHA
58	T2500006	DIODO ELETTROVALVOLA	SOLENOID DIODE	DIODE ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL DIODE	DIODO VALVULA SOLENOIDE

F1	T2106005	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 1,85A – COMANDO RELE' SALITA/DISCESA BASAMENTO SPAZZOLE	FLAT CIRCUIT BREAKER 1,85 – CONTROL RELAY, BRUSHES BASE UP/DOWN	DISJONCTEUR PLAT 1,85A - COMMANDE LEVEE/DESCENTE CARTER DE BROSSES	FLACHER SHALTER 1,85A – BETÄTIGUNG HEBUNG/SENKUNG BÜRSTENGHÄUSE	INTERRUPTOR LLANO 1,85A – MANDO SUBIDA/BAJADA BANCADA CEPILLOS
F2	T2106005	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 1,85A – COMANDO RELE' SALITA/DISCESA TERGIPAVIMENTO	FLAT CIRCUIT BREAKER 1,85 – CONTROL RELAY, SQUEEGEE UP/DOWN	DISJONCTEUR PLAT 1,85A - COMMANDE LEVEE/DESCENTE SUCEUR	FLACHER SHALTER 1,85A – BETÄTIGUNG HEBUNG/SENKUNG SAUGFUSS	INTERRUPTOR LLANO 1,85A – MANDO SUBIDA/BAJADA LIMPIAPAVIMENTO
F3	T2106005	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 1,85A – RELE' POMPA	FLAT CIRCUIT BREAKER 1,85 – RELAY PUMP	DISJONCTEUR PLAT 1,85A - RELAIS PUMP	FLACHER SHALTER 1,85A – RELAIS POMPE	INTERRUPTOR LLANO 1,85A – RELE PUMPE
F4	T2106005	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 1,85A – GENERALE	FLAT CIRCUIT BREAKER 1,85 – GENERAL	DISJONCTEUR PLAT 1,85A- GENERAL	FLACHER SHALTER 1,85A - GENERAL	INTERRUPTOR LLANO 1,85A - GENERAL
F5	T2106006	DISGIUNTORE PASTIGLIA 3,75A – MARTINETTO TERGIPAVIMENTO	FLAT CIRCUIT BREAKER 3,75A - ACTUATOR SQUEEGEE	DISJONCTEUR PLAT 3,75A - VERIN SUCEUR	FLACHER SHALTER 3,75A - HEBEKONTROLLE SAUGFUSS	INTERRUPTOR LLANO 3,75A - GATO GRUPO LIMPIAPAVIMENTO

	IMPIANTO ELETTRICO SCRUBTEC 965-985-995					29/10/02
--	--	--	--	--	--	----------

F6	T2106006	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 3,75A – MARTINETTO BASAMENTO SPAZZOLE	FLAT CIRCUIT BREAKER 3,75A - ACTUATOR BRUSHES BASE	DISJONCTEUR PLAT 3,75A - VERIN CARTER DE BROSSES	FLACHER SHALTER 3,75A - HEBEKONTROLLE BÜRSTENGHÄUSE	INTERRUPTOR LLANO 3,75A – GATO CEPILLOS BANCADA
F7	T2106005	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 1,85A – TRAZIONE	FLAT CIRCUIT BREAKER 1,85A – TRACTION	DISJONCTEUR PLAT 1,85A - TRACTION	FLACHER SHALTER 1,85A - ANTRIEB	INTERRUPTOR LLANO 1,85A - TRACCION
F8	T2106005	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 1,85A – ACQUA	FLAT CIRCUIT BREAKER 1,85A – WATER	DISJONCTEUR PLAT 1,85A - EAU	FLACHER SHALTER 1,85A - WASSEN	INTERRUPTOR LLANO 1,85A - AGUA
F9	T2106005	DISGIUNTORE A PASTIGLIA 1,85A – CLAXSON	FLAT CIRCUIT BREAKER 1,85A – HORN	DISJONCTEUR PLAT 1,85A - KLAXON	FLACHER SHALTER 1,85A - HUPE	INTERRUPTOR LLANO 1,85A - BOCINA
F10	T2416001	FUSIBILE LAMELLARE 160A - GENERALE BATTERIE	FUSE 160A – GENERAL BATTERIES	FUSIBLE 160A – GENERAL BATTERIES	SICHERUNG 160A – GENERAL BATTERIEN	FUSIBLE 160A – GENERAL BATERIAS
F11	T2408001	FUSIBILE LAMELLARE 80A - MOTORE SPAZZOLE	FUSE LAMELLAR 80A – BRUSHES MOTOR	FUSIBLE LAMELLAIRE 80A - MOTEUR DE BROSSES	LAMELLENSICHERUNG 80A – BÜRSTENMOTOR	FUSIBLE LAMINAR 80A - MOTOR CEPILLOS
F12	T2408001	FUSIBILE LAMELLARE 80A – SCHEDA CHOPPER	FUSE LAMELLAR 80A – CHOPPER CARD	FUSIBLE LAMELLAIRE 80A - VARIATEUR ELECTRONIQUE	LAMELLENSICHERUNG 80A – ELEKTRONIKKARTE	FUSIBLE LAMINAR 80A - FICHA-CHOPPER
F13	T2403501	FUSIBILE 35A PROTETTO – MOTORE ASPIRAZIONE	FUSE PROTECTED 35A – SUCTION MOTOR	FUSIBLE 35A - MOTEUR D'ASPIRATION	SICHERUNG GESCHUTZT 35A – SAUGMOTOR	FUSIBLE 35A – MOTOR DE ASPIRACION
RL1	E8399010	RELE' – POMPA	RELAY – PUMP	RELAIS – PUMP	RELAIS – POMPE	RELE - PUMPE
RL2	E8399020	RELE' – SALITA TERGIPAVIMENTO	RELAY – SQUEEGEE UP	RELAIS – LEVEE SUCEUR	RELAIS – HEBUNG SAUGFUSS	RELE - BAJADA GRUPO LIMPIAPAVIMENTO
RL3	E8399020	RELE' – DISCESA TERGIPAVIMENTO	RELAY – SQUEEGEE DOWN	RELAIS – DESCENTE SUCEUR	RELAIS – SENKUNG SAUGFUSS	RELE - SUBIDA GRUPO LIMPIAPAVIMENTO
RL4	E8399020	RELE' – SALITA BASAMENTO SPAZZOLE	RELAY – BRUSHES BASE UP	RELAIS - LEVEE CARTER DE BROSSES	RELAIS – HEBUNG BÜRSTENGHÄUSE	RELE – SUBIDA BANCADA CEPILLOS
RL5	E8399020	RELE' – DISCESA BASAMENTO SPAZZOLE	RELAY – BRUSHES BASE DOWN	RELAIS - DESCENTE CARTER DE BROSSES	RELAIS – SENKUNG BÜRSTENGHÄUSE	RELE – BAJADA BANCADA CEPILLOS
M1	E8230360	MOTORE BASAMENTO 36V -	BRUSHES MOTOR 36V -	MOTEUR DE BROSSES 36V	BÜRSTENMOTOR 36V	MOTOR CEPILLOS 36V

	IMPIANTO ELETTRICO SCRUBTEC 965-985-995					29/10/02
--	--	--	--	--	--	----------

M2	E8230330	MOTORIDUTTORE 36V - TRAZIONE	GEARED MOTOR 36V – TRACTION	MOTO-REDUCTEUR 36V - TRACTION	GETRIEBEMOTOR 36V - ANTRIEB	MOTORREDUCTOR 36V - TRACCION
M3	E8230350	MOTORIDUTTORE 36V - TERGIPAVIMENTO	GEARED MOTOR 36 V – SQUEEGEE	MOTO-REDUCTEUR 36V - SUCEUR	GETRIEBEMOTOR 36V - SAUGFUSS	MOTORREDUCTOR 36V - LIMPIAPAVIMENTO
M4	E8701020	POMPA 36V	PUMP 36V	PUMP 36V	POMPE 36V	PUMPE 36V
M5	E6200100	MARTINETTO BASAMENTO SPAZZOLE	ACTUATOR BRUSHES BASE	VERIN CARTER DE BROSSES	HEBEKONTROLLE BÜRSTENGHÄUSE	GATO BANCADA CEPILLOS
M6	E8130150	MOTORE ASPIRAZIONE 36V	SUCTION MOTOR 36V	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR 36V	MOTOR DE ASPIRACION